



HOUSE OF COMMONS  
CHAMBRE DES COMMUNES  
CANADA

# IMPROVING EFFICIENCY AND RESILIENCY IN CANADA'S SUPPLY CHAINS

**Report of the Standing Committee on Transport,  
Infrastructure and Communities**

**Peter Schiefke, Chair**

**NOVEMBER 2022  
44th PARLIAMENT, 1st SESSION**

---

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

**SPEAKER'S PERMISSION**

The proceedings of the House of Commons and its Committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its Committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Standing Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website  
at the following address: [www.ourcommons.ca](http://www.ourcommons.ca)

# **IMPROVING EFFICIENCY AND RESILIENCY IN CANADA'S SUPPLY CHAINS**

**Report of the Standing Committee on  
Transport, Infrastructure and Communities**

**Peter Schiefke  
Chair**

**NOVEMBER 2022**

**44th PARLIAMENT, 1st SESSION**

## **NOTICE TO READER**

### **Reports from committee presented to the House of Commons**

Presenting a report to the House is the way a committee makes public its findings and recommendations on a particular topic. Substantive reports on a subject-matter study usually contain a synopsis of the testimony heard, the recommendations made by the committee, as well as the reasons for those recommendations.

# **STANDING COMMITTEE ON TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND COMMUNITIES**

## **CHAIR**

Peter Schiefke

## **VICE-CHAIRS**

Mark Strahl

Xavier Barsalou-Duval

## **MEMBERS**

Taylor Bachrach

Vance Badawey

George Chahal

Terry Dowdall

Angelo Iacono

Annie Koutrakis

Chris Lewis

Leslyn Lewis

Dan Muys

Churence Rogers

## **OTHER MEMBERS OF PARLIAMENT WHO PARTICIPATED**

Lisa Marie Barron

Laurel Collins

Terry Dowdall

Stephen Ellins

Cheryl Gallant

Marilyn Gladu

Matt Jeneroux

Melissa Lantsman

Patricia Lattanzio

Philip Lawrence

Brian Massé  
John Nater  
Lianne Rood  
Karen Vecchio

**CLERK OF THE COMMITTEE**

Michael MacPherson

**LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Parliamentary Information, Education and Research Services**

Dana Fan, Analyst  
Geneviève Gosselin, Analyst  
Alexandre Lafrenière, Analyst

# **THE STANDING COMMITTEE ON TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND COMMUNITIES**

has the honour to present its

## **SEVENTH REPORT**

Pursuant to its mandate under Standing Order 108(2), the committee has studied the state of Canada's supply chain and has agreed to report the following:



# TABLE OF CONTENTS

---

SUMMARY.....	1
LIST OF RECOMMENDATIONS .....	3
IMPROVING EFFICIENCY AND RESILIENCY IN CANADA'S SUPPLY CHAINS.....	11
Introduction.....	11
Long-Term and Short-Term Disruptions .....	12
COVID-19 Pandemic.....	12
Climate Change and Extreme Weather Events .....	13
Long-Term Environmental Sustainability Solutions .....	14
Labour Shortages.....	15
Vessel Dwell Times and Container Shortages .....	16
Additional Disruptions .....	17
Geopolitical Tensions.....	17
Semiconductor Chip Shortage .....	17
Regulatory and Policy Disharmony.....	18
Structural causes and solutions to supply chain issues in Canada.....	18
Leadership and Oversight .....	19
Visibility and Data collection .....	19
Innovation and Improvements to Existing Infrastructure .....	20
Addressing Rail Monopolies.....	21
Establishing additional corridors .....	22
Strengthening domestic supply chains .....	24
Conclusion .....	25
APPENDIX A LIST OF WITNESSES .....	27
APPENDIX B LIST OF BRIEFS.....	31

REQUEST FOR GOVERNMENT RESPONSE .....	33
DISSENTING OPINION OF THE BLOC QUÉBÉCOIS .....	35

## SUMMARY

---

This report is the third in a series of studies by the House of Commons Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities (the Committee) on the development of a Canadian transportation and logistics strategy. The first two reports, published in February and June of 2019, included case studies of the Niagara and Vancouver regions, and the Atlantic provinces and province of Quebec, respectively. This current report focuses on the state of Canada's supply chain, particularly considering the impacts of the COVID-19 pandemic and climate change, as well as ways to protect and strengthen Canada's supply chain infrastructure to improve its resiliency.

The Committee heard from many witnesses that Canada's supply chain has been impacted significantly by both the COVID-19 pandemic and recent extreme weather events. However, witnesses also identified other causes for current supply chain disruptions, including long-standing labour shortages, container shortages, geopolitical tensions such as the Russian invasion of Ukraine, shortages of semiconductor chips, and disharmony in certain regulatory and policy schemes.

Witnesses were nevertheless clear that these many disruptive factors serve to highlight pre-existing weaknesses in Canadian and global supply chains. The Committee heard many recommendations to increase resilience and strengthen Canada's supply network, including methods to improve supply chain visibility, identify and address bottlenecks, shorten supply chains, and improve current and future infrastructure.

Many of the recommendations made throughout this study repeat those made by the Committee in its two earlier reports, the [Interim Report on Establishing a Canadian Transportation and Logistics Strategy](#), and [Establishing a Canadian Transportation and Logistics Strategy: Part 2](#).



## **LIST OF RECOMMENDATIONS**

---

*As a result of their deliberations committees may make recommendations which they include in their reports for the consideration of the House of Commons or the Government. Recommendations related to this study are listed below.*

### **Recommendation 1—Develop climate contingency plan**

**That the Government of Canada work with other levels of government, Indigenous communities and the private sector to anticipate and design contingencies in the event that future climate-related emergencies—such as extreme heat, forest fires, flooding and melting permafrost—disrupt the Canadian supply chain.**

### **Recommendation 2—Immigration stream**

**That the Government of Canada work with Immigration, Refugees and Citizenship Canada, the Minister of Labour, other levels of government, labour organizations and the private sector to design an immigration stream specifically aimed at filling in labour gaps in the transportation sector such as truck drivers, pilots, mariners, skilled technicians, etc. and to encourage the entry into the workforce of traditionally under-represented groups in certain jobs.**

### **Recommendation 3—Transportation training programs**

**That Transport Canada work with provinces and territories, as well as Employment and Social Development Canada, the Minister of Labour, the Minister of International Trade, Export Promotion, Small Business and Economic Development, other levels of government, the private sector and labour organizations to deliver programs (such as the *Sectoral Workforce Solutions Program*) to help fill in current and anticipated labour shortages in the transportation sector, including commercial drivers which would directly fund individuals, as opposed to businesses; and to encourage the entry into the workforce of traditionally under-represented groups in certain sectors.**

#### **Recommendation 4—Long-term agreements**

**That the Government of Canada continue to encourage labour groups and important transport employers such as the rail operators and marine ports to reach long-term collective-bargaining agreements in order to avoid costly labour disruptions and ensure greater predictability for shippers.**

#### **Recommendation 5—Corridor legislation**

**That the Government of Canada, with respect to federally-regulated jurisdictions, consider legislation to designate the operation of key supply chain corridors as an essential service and strengthen penalties for any individual or groups who illegally impede movement on these corridors; while preserving the rights of Canadians to protest in a lawful and peaceful manner.**

#### **Recommendation 6—Ferry sector labour shortage**

**That the Government of Canada seek to address labour shortages in the ferry sector and the broader marine sector by expediting the process for recognizing internationally trained mariners and working towards recognizing international mariner officer and engineering licenses and certifications.**

#### **Recommendation 7—National supply chain strategy**

**That the Government of Canada establish a long-term Supply Chain Strategy that takes into consideration the current and anticipated needs of Canadian shippers, and that such a strategy be aligned with a National Trade Strategy as well as with existing provincial and territorial strategies.**

#### **Recommendation 8—Supply chain Commissioner**

**That the Government of Canada establish a Supply Chain Commissioner reporting to the Minister of Transport with a mandate to recommend actions to improve supply chain efficiency, safety and reliability, in agreement with provinces and territories.**

#### **Recommendation 9—National anchorage strategy**

**That the Government of Canada develop a national anchorage strategy to help manage surge capacity on the water, which is essential to ensure that the appropriate number and size of anchorages are available in less impacted areas to support Canada's trade ambition and periodic supply chain disruptions.**

### **Recommendation 10—Consultation Group**

**That the Government of Canada establish a permanent consultative group among a cross section of key supply chain actors similar to the ad hoc group put together during the floods in British Columbia.**

### **Recommendation 11—Respond to Industry Strategy Council recommendations**

**That the Government of Canada undertake to follow up on the implementation of recommendations from Industry Strategy Council's report entitled *Restart, recover, and reimagine prosperity for all Canadians* and to report its findings to the House of Commons.**

### **Recommendation 12—Data sharing and transparency**

**That the Government of Canada consider new legislation, regulations and policies to require greater data sharing and transparency by key supply chain actors in order to encourage improved efficiency; with an emphasis on collecting and sharing data which is reliable, accurate and recurrent and which encourages greater cooperation and efficiency between supply chain actors.**

### **Recommendation 13—Regulatory hurdles and digital platform**

**That the Government of Canada study all aspects of the transportation system to identify and reduce regulatory hurdles that unnecessarily slow down the transportation of goods and people; and consider creating one common digital technology platform to move and clear all goods.**

### **Recommendation 14—Cybersecurity**

**That the Government of Canada's cybersecurity strategy include a focus on the supply chain and critical transportation infrastructure (such as airport, marine ports and rail); and that it include an obligation for companies under federal jurisdiction to report any major cyberattack.**

### **Recommendation 15—Harmonization of trade corridor capital investments**

**That the Government of Canada seek to harmonize multi-modal trade corridor capital investments with compatible initiatives in the United States.**

#### **Recommendation 16—Canada-United States bilateral dialogue**

**That Government of Canada officials continue their dialogue with United States counterparts to oppose “Buy America” policies, promote a North American procurement framework, and ensure bi-national continuity with respect to the *Merchant Marine Act* (*Jones Act*).**

#### **Recommendation 17—Trans-border regulatory exemptions**

**That the Government of Canada work with the United States to develop better real-time responses to urgent trans-border regulatory exemption requests in the event of future crises.**

#### **Recommendation 18—National Trade Corridors Fund**

**That the Government of Canada increase the funding for and make permanent the National Trade Corridors Fund.**

#### **Recommendation 19—Improve agri-food supply chains**

**That the Government of Canada ensure that funding for projects to improve the fluidity of supply chains consider the enhancement of perishable goods chain infrastructure, and, more broadly, the specific needs of agri-food supply chains.**

#### **Recommendation 20—Inclusive infrastructure funding**

**That the Government of Canada consider ensuring that all projects that combine the transportation of goods and passengers be eligible for infrastructure, public transit and green funding, including ferry services.**

#### **Recommendation 21—Multi-modal trade corridors**

**That the Government of Canada expedite strategic infrastructure investments in multi-modal trade corridors, including maintaining asset management as well as establishing and investing in multi-modal trade corridor route redundancy.**

### **Recommendation 22—Multi-modal transportation corridors**

**That the Government of Canada identify transportation corridors—such as the St-Lawrence Seaway and the Port of Prince Rupert—and emerging, underused and international ports—such as those in Atlantic Canada or Churchill, Manitoba—that could be used to a greater extent to provide redundancy in the event of disruptions in other parts of Canada’s supply chain; and help fund infrastructure improvements that would allow these ports and corridors to reach their full potential.**

### **Recommendation 23—Great Lakes-St. Lawrence strategy**

**That the Government of Canada, in consideration of Canada’s ratified trade agreements, promote and invest in the strategic economic potential of the Great Lakes-St. Lawrence Seaway System, including prioritizing disciplined asset management along this trade corridor.**

### **Recommendation 24—Business automation**

**That the Government of Canada implement financial measures to support the automation of Canadian and Quebec businesses.**

### **Recommendation 25—Enhance Canada Border Services Agency Capacity**

**That the Government of Canada work with Public Safety Canada to enhance Canada Border Services Agency capacity during surge periods to eliminate delays.**

### **Recommendation 26—Review regulatory processes for containers**

**That the Government of Canada should rapidly review regulatory processes to facilitate the movement of containers through terminals that are not currently managing containers and create additional surge capacity.**

### **Recommendation 27—Smart ports**

**That the Government of Canada promote and invest in integrated distribution and logistics data and digital capacities for Canadian ports.**

### **Recommendation 28—Port enhancements**

**That the Government of Canada take into consideration not just increased terminal capacity but enhanced logistics and transloading capabilities at our ports.**

### **Recommendation 29—Port efficiency**

**That the Government of Canada work with other levels of government, the private sector and labour groups to encourage the appropriate application of emerging technology in order to improve port efficiency.**

### **Recommendation 30—Port optimization**

**That the Government of Canada optimize ports to encourage greater efficiency and safety; better data sharing; greater involvement by Indigenous communities and surrounding communities.**

### **Recommendation 31—Access to capital**

**That the Government of Canada consider changes to regulatory framework of port authorities to facilitate greater access to capital.**

### **Recommendation 32—Short-sea shipping opportunities**

**That the Government of Canada develop additional surge capacity through greater use of short-sea shipping as a compliment to road and rail transportation, in particular in the movement of containers along the Great Lakes-St. Lawrence Seaway.**

*Based on the evidence heard during this study, the House of Commons Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities reiterates the following recommendations from its two earlier reports, the Interim Report on Establishing a Canadian Transportation and Logistics Strategy, and Establishing a Canadian Transportation and Logistics Strategy: Part 2.*

### **Recommendation 33—Climate change**

**That Transport Canada, in cooperation with Environment and Climate Change Canada and Fisheries and Oceans Canada, continue to research the impacts of climate change on transportation infrastructure and the effects of increased marine traffic on coastal ecosystems.**

#### **Recommendation 34—National Trade Corridors Strategy**

**That the Government of Canada, in the context of the development of a National Trade Corridors Strategy, encourage enhanced dialogue with provinces and territories, Indigenous communities, businesses, government agencies and international economic partners with the goals of strengthening strategic local, national and international trade corridors and ensuring long-term investments in needed infrastructure.**

#### **Recommendation 35—National Trade Corridors Strategy and carbon footprint reduction**

**That the Government of Canada ensure that the development of a National Trade Corridors Strategy is consistent with the objective of reducing the carbon footprint of the transport sector and increasing the use of renewable energies.**

#### **Recommendation 36—Supply chain visibility initiatives**

**That Transport Canada encourage the introduction of supply chain visibility initiatives, such as the Vancouver Fraser Port Authority's Supply Chain Visibility Project.**

#### **Recommendation 37—Funding options for short-line railways**

**That the Government of Canada review its funding options for short-line rail operators in order to ensure that their networks are in good repair and to enable proper capital planning by them.**

#### **Recommendation 38—Funding short-sea shipping infrastructure**

**That the Government of Canada give consideration to funding the development of dedicated short distance sea shipping infrastructures.**

#### **Recommendation 39—Regulatory harmonization**

**That the Government of Canada work towards the increased harmonization of policies and regulations on freight transportation between both Canada and the United States, and across the country through consultation with provinces, territories and municipalities. In particular, harmonization should occur in relation to ballast water, capital infrastructure investments, the Great Lakes, and railway, air and road transport.**

#### **Recommendation 40—Port infrastructure**

**That the Government of Canada support the proactive planning and timely development of major port infrastructure projects that would support viable future trade opportunities, including international ports.**

#### **Recommendation 41—Increased use of the St. Lawrence Seaway**

**That the Government of Canada cooperate with all stakeholders—including the St. Lawrence Seaway Management Corporation, ports, marine operators and businesses, as well as provinces, territories and municipalities—to explore ways to increase year-round use of the St. Lawrence Seaway to transport goods within central Canada. As well, the Government of Canada should consider such issues as icebreaking capabilities, piloting fees, handling fees at terminals and docking fees.**

#### **Recommendation 42—Optimization of land ties**

**That the Government of Canada work with its provincial and municipal counterparts to optimize ties between roads and rail networks with a view to ensuring that such ties are the easiest and most efficient means of getting cargo into and out of a port.**

#### **Recommendation 43—West Coast land use planning**

**That the Government of Canada encourage greater dialogue among stakeholders involved in supply chains on Canada's West Coast supply. Their dialogue should focus on the development of a better balance among land use requirements, the demand for local transportation and industries' freight requirements.**



# IMPROVING EFFICIENCY AND RESILIENCY IN CANADA'S SUPPLY CHAINS

---

## INTRODUCTION

Supply chains are not immune to global and domestic events and activities. Similar to how a physical jerk can damage the integrity of a metal chain, the wake of the COVID-19 pandemic and unprecedented climate change events have cascaded into various issues that highlight existing vulnerabilities throughout Canada's supply chain network.

The House of Commons Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities (the Committee) adopted the following [motion](#) on 31 January 2022:

That pursuant to Standing Order 108(2), the Committee study the state of Canada's supply chain; in particular, how the Covid pandemic and climate change are impacting it; the state of container transport of products in Canada; and ways to protect and strengthen Canada's supply chain infrastructure with a view to proposing solutions to make the supply chain more resilient.

The Committee dedicated six meetings to this study between 31 March 2022 and 5 May 2022. It heard from 42 witnesses and received five briefs. The following sections outline what various stakeholders discussed regarding the current state of Canada's supply chain and suggestions to protect and strengthen its infrastructure in the short- to long-term. This report is the third in a series of studies by the Committee to investigate the development of a Canadian transportation and logistics strategy. The Committee presented two reports in the 1st Session of the 42nd Parliament, highlighting ways in which the Government of Canada can improve the efficiency of the nation's trade corridors.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> House of Commons, Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities (TRAN), [Interim Report on Establishing a Canadian Transportation and Logistics Strategy](#), Twenty-seventh report, February 2019; TRAN, [Establishing a Canadian Transportation and Logistics Strategy: Part 2](#), Thirty-second report, June 2019.



## LONG-TERM AND SHORT-TERM DISRUPTIONS

**“[The supply chain] system works like a symphony. It comes together, and all the pieces have to be working in harmony. When you see one piece of the entire system falling apart – and it could be truck, rail, containers or the labour component therein – you start hearing the symphony’s misbeats.”**

Ron Lemaire

President, Canadian Produce Marketing Association

Many witnesses who testified before the Committee acknowledged the interconnectedness of the global supply chain system and shared their concerns on matters that are causing disruptions within their field or line of business in Canada. For example, Joan Hardy, Vice-President of Sales and Marketing, Grain and Fertilizers at Canadian Pacific Railway, declared that no one single supply chain exists in the country as “[e]ach commodity has its own unique, interdependent and complex supply chain that links the producer with the final end-user.” According to Julia Kuzeljevich, Director of Policy and Communications for the Canadian International Freight Forwarders Association, manageable disruptions such as weather-related delays are intensified when compounded with additional phenomena like blockades, strikes, the COVID-19 pandemic and related restrictions, travel restrictions, and the spike in consumer online purchases. The following sections outline common supply chain disruptors that witnesses raised before the Committee.

### COVID-19 Pandemic

The Committee heard that the COVID-19 pandemic has accentuated and exacerbated pre-existing structural issues in the various sectors and industries of Canada’s supply chain. Karen Kancens, Vice-President of the Shipping Federation of Canada, attributed most of the stress on the Canadian transportation system to a couple of factors, including “global lockdowns and worker shortages created by the COVID pandemic...” In contrast, David Montpetit, President and Chief Executive Officer of the Western Canadian Shippers’ Coalition, pointed out that supply chain strains in the past two years such as labour and equipment shortages among all transportation modes were present well before the onset of the pandemic and believes that they will remain part of the supply chain imbalance.

Hubert Rioux, Researcher at the Institut de recherche en économie contemporaine (IREC), claimed that the health crisis' main effect has been to highlight growing risks in the global supply chain, which include economic and financial crises, climate change, trade disputes, the resurgence of economic nationalism, geopolitical instability and migration movements. Similarly, Christian Alan Buhagiar, President and Chief Executive Officer of Supply Chain Canada, agreed that the pandemic has brought forward the challenges that were already present such as production, sourcing, labour and transportation issues—all of which have led to many disruptions and shortages.

Mr. Lemaire, President of the Canadian Produce Marketing Association, underscored other complications that have been amplified over the past two years such as “port congestion, delays and exploding costs in container shipping, continuing labour shortages from farm to retail, growing costs of inputs and shortages and inconsistent product delivery.”

## Climate Change and Extreme Weather Events

**“[T]here has been an increased cost as a result of extreme climate change and extreme conditions.”**

Marc Brazeau  
President and Chief Executive Officer, Railway Association of Canada

A number of witnesses identified the effects of climate change—flooding, heat waves, cold snaps—as the most serious challenge to overcome, with British Columbia having experienced some of the worst in the past year.<sup>2</sup> For the agri-food sector, Mr. Lemaire expressed concern over the frequency and breadth of disruptions to supply and production caused by weather-related events. James Bekkering, Chair of the Board for the National Cattle Feeders’ Association, spoke to the Committee about the shortcomings he observed:

Last year’s drought [...] was unprecedented, causing significant shortages of livestock feed and resulting in a surge of feed imports from the U.S. This increased feed demand, along with the fires and floods in B.C., exposed a multitude of weaknesses in our transportation systems. To date, dry, cold conditions in parts of western Canada are hampering the crop outlook, which may result in ongoing pressure on the transportation system.

---

<sup>2</sup> TRAN, *Evidence*, 44th Parliament, 1st Session: Marc Brazeau (President and Chief Executive Officer, Railway Association of Canada [RAC]); Sébastien Labbé (Vice-President, Bulk, Rail Centric Supply Chain, Canadian National Railway Company [CNRC]); Joan Hardy (Vice-President, Sales and Marketing, Grain and Fertilizers, Canadian Pacific Railway); and Kathleen Sullivan (Chief Executive Officer, Food and Beverage Canada [FBC]).



As well, [Serge Buy](#), Chief Executive Officer of the Canadian Ferry Association, voiced that “erratic freeze-thaw cycles, flooding, erosion and other consequences of climate change have introduced an unprecedented level of uncertainty and risk” to the ferry sector.

## Long-Term Environmental Sustainability Solutions

According to [Ms. Hardy](#), “Measuring the strength of Canada’s supply chains is fundamentally a question of resiliency.” While discussing how to boost Canada’s competitiveness and render the nation’s supply chain more robust, many witnesses concurred on the solution of decarbonization, whether it be by using short-sea shipping to offset rail and road emissions, powering vessels with alternative marine fuels, expanding electric and alternatively powered fleets, or implementing carbon pricing on imports.<sup>3</sup>

Witness testimonies indicate that certain businesses and companies will require additional support to adapt to climate change and reduce greenhouse gas emissions while transitioning towards low- and zero-emission forms of transportation. [Mr. Buy](#) maintained that the ferry sector has no dedicated support for this collective goal.

Witnesses representing the auto manufacturing industry called for the government to help provide consumers with a better range of incentives for electric vehicle purchases and more funding commitment to charging infrastructure.<sup>4</sup> In the words of

[David W. Paterson](#), Vice-President of Corporate and Environmental Affairs at General Motors of Canada Limited, “Supply chains, therefore, are not just a challenge. They are a generational economic and environmental opportunity, but we will need to get the policy framework right.” [He](#) suggested to look towards Norway’s consumer incentives, as the country has the highest electric vehicle adoption level.<sup>5</sup>

[Daniel-Robert Gooch](#), President and Chief Executive Officer of the Association of Canadian Port Authorities, commended Canada for signing the Clydebank Declaration

---

3 TRAN, *Evidence*: [Chris Given](#) (Director, Government Relations, Seafarers’ International Union of Canada [SIUC]); [Ken Veldman](#) (Vice-President, Public Affairs & Sustainability, Prince Rupert Port Authority [PRPA]); [John Bayliss](#) (Executive Vice-President and Transformation Officer, Walmart Canada); [Patrick Gervais](#) (Vice-President, Marketing and Communications, Lion Electric [LE]); [Brian Kingston](#) (President and Chief Executive Officer, Canadian Vehicle Manufacturers’ Association [CVMA]); [Dennis A. Darby](#) (President and Chief Executive Officer, Canadian Manufacturers and Exporters [CME]); and [Hubert Rioux](#) (Researcher, Institut de recherche en économie contemporaine [IREC]).

4 TRAN, *Evidence*: [Randy White](#) (President, Sysco Canada [Sysco]); [Kingston](#) (CVMA); and [David W. Paterson](#) (Vice-President, Corporate and Environmental Affairs, General Motors of Canada Limited [GMC]).

5 For more information on Norway’s electric vehicle policy, see: Norsk elbilforening, [Norwegian EV policy](#).

for Green Shipping Corridors and urged the federal government to “scale up the support to port authorities” in the effort to accelerate the decarbonization of the shipping sector and the formation of green corridors.

## Labour Shortages

Many witnesses emphasized the effects of labour shortages on Canada’s supply chain stability. [Francis Lalonde](#), Vice-President of Transportation at Walmart Canada, highlighted that “many supply chain jobs in Canada are in communities with an aging population and a slowing growth rate.”

[Chris Given](#), Director of Government Relations for the Seafarers’ International Union of Canada, described the difficult working conditions seafarers endured under contract extensions since the beginning of the pandemic. [Daniel Dagenais](#), Vice-President of Port Performance and Sustainable Development of the Montreal Port Authority, was more concerned about atypical schedules. [Mr. Buy](#) cited Transport Canada’s prediction that “43% of the marine transportation workforce will retire in the next 10 years.”<sup>6</sup> He asserted a much higher percentage and a much shorter time frame for ferry workers and that only “regulatory work, increased immigration [and] work on automation” will solve additional pressures from vacancies.

[Kathleen Sullivan](#), Chief Executive Officer of Food and Beverage Canada, anticipated that “one quarter of the [food and beverage] industry’s workforce will reach the age of 65 in the next five years.” She reported that recent changes<sup>7</sup> to Canada’s Temporary Foreign Worker Program (TFWP) will provide short-term relief while longer-term measures are still needed. [Randy White](#), President of Sysco Canada, reiterated that “there were over 22,000 open truck driver positions across Canada” by the end of 2021 and urged for speedier approval of applications to the TFWP.

In addition to reviewing some immigration policies, witnesses proposed other solutions that could help fill in labour gaps, such as increasing access to training, licencing and

---

<sup>6</sup> See: Canadian Marine Industry Foundation, [National Youth Survey: Marine and the Next Generation](#), March 2022.

<sup>7</sup> See: Employment and Social Development Canada, [Government of Canada announces Workforce Solutions Road Map – further changes to the Temporary Foreign Worker Program to address labour shortages across Canada](#), News release, 4 April 2022.



long-term career opportunities, increasing capital and automation, and providing a legislative framework for the fair and orderly resolution of labour disputes.<sup>8</sup>

## Vessel Dwell Times and Container Shortages

Ms. Kuzeljevich indicated that a cargo ship normally takes 22 days to travel from Hong Kong to Vancouver, but that shipping company Maersk recently reported the average wait time for a berth in the Port of Vancouver to be around four weeks.<sup>9</sup> Furthermore, Canada Border Services Agency (CBSA) inspection delays can result “in significant demurrage and detention costs to the importer...”.<sup>10</sup> Bruce Rodgers, Executive Director of the Canadian International Freight Forwarders Association, recounted how, in one instance, a one-day process ended up requiring 73 days to complete. Marko Dekovic, Vice-President of Public Affairs at GCT Global Container Terminals Inc., clarified that the imbalance of readily available containers for Canadian exporters is not an issue of container terminal capacity. He went on to explain that vessels were backed up in anchorages due to rail service interruptions, whereas the shortage of containers is due to increased North American consumer demands, which have resulted “in ocean carriers and exporters from Asia evacuating containers to Asia more rapidly without having had a chance to go into a cycle of the supply chain here...”.

Participating in the discourse on container shipping capacity, Ms. Kancens argued against greater regulation of the container sector and prohibition of operational agreements between container lines as a solution to increasing capacity while lowering shipping costs. She stated that “most carriers rely on them to offset the extremely high capital costs of operating in the container shipping market” which then allows the partners to serve “across a wider range of ports on larger and more efficient vessels than would be possible if they were all operating individually.” According to Ms. Kancens, greater regulation would not resolve bottlenecks and delays, but instead “could potentially disincentivize some carriers from serving the Canadian market altogether.”

---

8 TRAN, Evidence: Given (SIUC), Ron Lemaire (President, Canadian Produce Marketing Association [CPMA]); Monette Pasher (Interim President, Canadian Airports Council [CAC]); Darby (CME); Bob Masterson (President and Chief Executive Officer, Chemistry Industry Association of Canada [CIAC]); and Tyler Bjornson (Consultant, Western Grain Elevator Association [WGEA]).

9 See: Maersk, Maersk Asia Pacific market update (April 2022).

10 TRAN, Evidence: Bruce Rodgers (Executive Director, Canadian International Freight Forwarders Association [CIFFA]).

## Additional Disruptions

While expressing concerns about Canada's reputation as a reliable supplier of goods and resources, witnesses remarked, among other aspects, how geopolitical tensions, semiconductor chip shortages, and regulatory changes were recent drivers of supply chain challenges.

### Geopolitical Tensions

Of the witnesses who mentioned Russia's invasion of Ukraine, [Mr. Buhagiar](#) cautioned the Committee that there are not enough discussions on cybersecurity risks among suppliers. [Ms. Sullivan](#) traced the origins of price increases for wheat and Canadian flour to the war in Ukraine, as she cited both countries combined represent "almost 30% of the world's wheat exports." [Mr. Bekkerig](#) also commented that the global food crisis added "further stress to the livestock supply chain."

[Brian Kingston](#), President and Chief Executive Officer of the Canadian Vehicle Manufacturer's Association, reminded that "companies on both sides of the [Canada–United States] border undertook extraordinary measures and cost burdens to deal with the sudden trade diversion" due to the blockade at the Windsor-Ambassador Bridge<sup>11</sup> in February 2022.

### Semiconductor Chip Shortage

A few witnesses spoke about the shortage of semiconductors as a main culprit behind supply chain challenges.<sup>12</sup> [David Adams](#), President and Chief Executive Officer of Global Automakers of Canada, spoke in more detail of the ongoing shortage, "which has resulted in lost vehicle production globally of about 12 million units." He explained that the result of lower vehicle inventories for the past two years "has had the secondary impact of higher prices for new vehicles and subsequently for used vehicles as well."

---

<sup>11</sup> See: Transport Canada, [Statistical Addendum 2020](#), June 2021, p. 101. Of note, data for the Windsor-Ambassador Bridge located in southwestern Ontario show that it is Canada's busiest border crossing point for road trade with the United States. The sum of the value of exports and imports that crossed the bridge in 2020 amounted to \$110,868 million.

<sup>12</sup> TRAN, *Evidence*: [Kingston](#) (CVMA); [Darby](#) (CME); and [Paterson](#) (GMC).



## Regulatory and Policy Disharmony

The Committee heard of a variety of regulatory misalignments that have had a negative impact on supply chain integrity. In the agri-food sector, Canadian food supplier drivers were stuck at border crossings and could not re-enter the country because of frequently-updated COVID-19 regulations.<sup>13</sup> Also, cattle transporters grappled with federal regulations that, according to them, fail to consolidate mandated breaks for both driver and livestock.<sup>14</sup>

The Committee also heard that updates relating to the Canada-United States-Mexico Agreement<sup>15</sup> had a significant impact on vehicle manufacturers,<sup>16</sup> while other small to mid-size manufacturing companies struggle to accommodate evolving regulations on carbon emissions reductions.<sup>17</sup> Moreover, Dennis A. Darby, President and Chief Executive Officer of Canadian Manufacturers and Exporters, focused on current United States protectionist measures such as “Buy America” policies and proposed the integration of a North American supply chain.

## STRUCTURAL CAUSES AND SOLUTIONS TO SUPPLY CHAIN ISSUES IN CANADA

**“Trade corridors are under much strain and, in some regions, have begun to break down. A comprehensive review of all modes to fully identify these challenges is necessary, including looking at bottlenecks and underutilized corridors, and identifying opportunities to move national trade corridor funding and infrastructure focus accordingly.”**

David Montpetit

President and Chief Executive Officer, Western Canadian Shippers’ Coalition

13 TRAN, *Evidence*: White (Sysco).

14 TRAN, *Evidence*: James Bekkering (Chair of the Board, National Cattle Feeders’ Association [NCFA]).

15 See: BDO Canada, “Automotive sector,” What is CUSMA? Scoping the Impact of the new NAFTA.

16 TRAN, *Evidence*: Paterson (GMC).

17 TRAN, *Evidence*: Sullivan (FBC); and Janice Tranberg (President and Chief Executive Officer, (NCFA)).

As the Committee heard throughout this study, supply chain issues are complex and interconnected, and there is no single solution to address them all.<sup>18</sup> It is precisely due to this interconnection that many witnesses strongly recommended the development of a national supply chain strategy, to holistically evaluate the state of Canada's supply chains and coordinate their development and growth.<sup>19</sup> In fact, [Mr. Buhagiar](#) further expanded this idea to suggest a North American supply chain strategy would be even more beneficial to ensuring an efficient flow of goods, while other witnesses proposed a complimentary manufacturing or industrial strategy.<sup>20</sup>

## Leadership and Oversight

Another potential approach to strengthening Canada's supply chains is the establishment of a Supply Chain Commissioner, as proposed by [Mr. Lemaire](#). This government-appointed position, selected from within the industry, would ensure oversight over multiple jurisdictions and departments. [He](#) further recommended that such an individual have direct experience with the variety of transportation modes used throughout Canada, that the role be ensured a significant level of authority, and that it not be housed within Transport Canada.

Though they did not specifically refer to a Commissioner, [Mr. Kingston](#) and [Mr. Paterson](#) similarly agreed with the need for clear federal leadership to provide guidance and direction in a variety of areas.

## Visibility and Data collection

[Mr. Buhagiar](#) explained to the Committee that, given the complexity of the supply chain network, an individual corporation may have a different level of visibility into its own supply chain, which he described as follows:

You can imagine that, in a chain, you have tier one, or those that supply you. Tier two supplies your suppliers. Downstream, you may have multiple levels, depending on how complex your corporation is. Many Canadian corporations—again, many of

---

18 TRAN, *Evidence*: [Guy Milette](#) (Chair of the Board of Directors, (CPMA)); [Lemaire](#) (CPMA); [Dave Carey](#) (Vice-President, Government and Industry Relations, Canadian Canola Growers Association [CCGA]); and [Christian Alan Buhagiar](#) (President and Chief Executive Officer, Supply Chain Canada [SCC]).

19 TRAN, *Evidence*: [Buhagiar](#) (SCC); [Daniel-Robert Gooch](#) (President and Chief Executive Officer, Association of Canadian Port Authorities [ACPA]); [Brazeau](#) (RAC); [David Montpetit](#) (President and Chief Executive Officer, Western Canadian Shippers' Coalition [WCSC]); [Rodgers](#) (CIFFA); [Francis Lalonde](#) (Vice-President, Transportation, Walmart Canada); and ACPA ([brief](#)).

20 TRAN, *Evidence*: [Darby](#) (CME); and [Sullivan](#) (FBC).



these challenges are not unique to Canada—only have the ability to see tier one and maybe tier two. They don't have the visibility, downstream, into their supply chains to understand exactly where things are coming from.

Some witnesses advocated for an improvement of visibility as a way of optimizing supply chains, identifying bottlenecks, predicting potential disruptions, and more effectively directing infrastructure funding.<sup>21</sup> [Mr. Gooch](#) proposed new technologies such as artificial intelligence as a way of achieving this goal, while [David Miller](#), Senior Advisor to the Executive of the Vancouver Fraser Port Authority, emphasized “the importance of data sharing among all the supply chain players.” [Mr. Buhagiar](#), while agreeing with the importance of data sharing, pointed out that this solution would first require “a single operative working language” that is not currently used.

## Innovation and Improvements to Existing Infrastructure

Port congestion was identified by some witnesses as another contributing factor to supply chain disruptions,<sup>22</sup> with the Committee hearing several potential avenues for improvement. Some witnesses proposed increased investment in technology and automation,<sup>23</sup> a solution that some argued should seek to support, not replace, labour.<sup>24</sup> [Mr. Gooch](#) also reported that set borrowing limits can hamper a port authority’s ability to move forward on large projects, and that a simplified approach to amending the authority’s letters patent would help to address this issue.

Many also spoke positively of the National Trade Corridors Fund (NTCF),<sup>25</sup> which some argued should be continued beyond its current end date of 31 March 2028 or even made permanent.<sup>26</sup> [Ms. Hardy](#) recommended a quicker funding approval process for projects “that can provide immediate tangible improvements for Canada’s supply chains.”

---

21 TRAN, *Evidence*: [Daniel Dagenais](#) (Vice-President, Port Performance and Sustainable Development, Montreal Port Authority [MPA]); and [Montpetit](#) (WCSC).

22 TRAN, *Evidence*: [Lemaire](#) (CPMA); [Milette](#) (CPMA); and [Buhagiar](#) (SCC).

23 TRAN, *Evidence*: [Buhagiar](#) (SCC); [Gooch](#) (ACPA); [Dagenais](#) (MPA); and [Rodgers](#) (CIFFA).

24 TRAN, *Evidence*: [Buhagiar](#) (SCC); and [Lemaire](#) (CPMA).

25 TRAN, *Evidence*: [Gooch](#) (ACPA); [Labbé](#) (CNRC); [Brazeau](#) (RAC); [David Miller](#) (Senior Advisor to the Executive, Vancouver Fraser Port Authority); [Larissa Fenn](#) (Director, Public Affairs and Corporate Secretary, Hamilton-Oshawa Port Authority (HOPA)); and [Robert Lewis-Manning](#) (President, Chamber of Shipping).

26 TRAN, *Evidence*: [Gooch](#) (ACPA); and [Pasher](#) (CAC).

Some witnesses also suggested more targeted funding, for small marine ports<sup>27</sup> and for small airports,<sup>28</sup> either within the NTCF, or as a separate, parallel funding stream. With regards to funding for short-line railways, however, [Mr. Brazeau](#) recommended the creation of a dedicated program “to ensure that they continue to reinvest in infrastructure and their rolling stock.” [He](#) explained that the NTCF is not currently supporting short-line railways and recommended an approach inspired by those currently used in the United States and through provincial programs in Quebec. Such an approach would provide a combination of tax incentives and capital project incentives, as well as direct funding.

## Addressing Rail Monopolies

Some witnesses identified rail “monopolies”, particularly in western Canada, as a potential supply chain bottleneck.<sup>29</sup> [Steve Pratte](#), Manager of Policy Development of the Canadian Canola Growers Association, spoke to the Committee of the need for tightened contractual relationships between railways and shippers of grain product, and for establishing more robust reciprocal penalties.<sup>30</sup> As [Tyler Bjornson](#), Consultant for the Western Grain Elevator Association, explained, in 2018, the *Transportation Modernization Act* introduced a requirement for reciprocal penalties to be embedded into service level agreements. He was very critical of this approach, as it would require shippers to negotiate with a monopoly. Instead, he proposed directly regulating reciprocal penalties, which would require railways to pay for non-delivery. [Kara Edwards](#), Director of Transportation for the Chemistry Industry Association of Canada, also spoke of the imbalanced relationship between shippers and railways. She recommended that the Canadian Transportation Agency be granted broader authority to help address this imbalance.

Several witnesses also strongly recommended establishing rail as an essential service, to ensure the flow of essential goods is not interrupted by labour disputes involving a railway company when no alternative transportation is available.<sup>31</sup> Meanwhile,

---

27 TRAN, *Evidence: Gooch* (ACPA).

28 TRAN, *Evidence: Pasher* (CAC).

29 TRAN, *Evidence: Carey* (CCGA); [Bekkering](#) (NCFA); [Tranberg](#) (NCFA); and [Bjornson](#) (WGEA).

30 The Canadian Transportation Agency's *Freight Rail Service and Rates: a Guide* defines “reciprocal financial penalties”, in the context of a negotiated agreement between a freight shipper and a railway, as “the penalty to be paid if [the shipper] or the railway fail to uphold [their] part of the agreement”.

31 TRAN, *Evidence: Bekkering* (NCFA); [Tranberg](#) (NCFA); [Bjornson](#) (WGEA); [Darby](#) (CME); and CIAC ([brief](#)).



Mr. Lemaire expressed the need for a way of prioritizing the movement of perishable and essential goods.

## Establishing additional corridors

The importance of resiliency was a common theme throughout this study. As Mr. Dekovic explained, “You could have seven new terminals built in the Port of Vancouver, and each one of them would be cut off if the infrastructure coming to it, road and rail, was not enabled or didn’t have resilience.”

Several witnesses told the Committee that expanding the number of trade corridors would improve supply chain resilience, Mr. Brazeau spoke in general of building new marine or inland ports,<sup>32</sup> and Mr. Kingston and Mr. Paterson referenced the need to complete the Gordie Howe International Bridge.<sup>33</sup>

Mr. Dagenais was uncertain that new marine ports would be necessary, though he did underscore the complementary role that the network of existing ports can play for each other. However, a commonly mentioned challenge to developing new ports was the limited resources of the CBSA. Witnesses had a generally positive view of the work of the CBSA but noted that the Agency is stretched to capacity as it is and would benefit from increased staffing.<sup>34</sup>

Mr. Given proposed cabotage, or domestic marine freight transportation, as a means of reducing congestion on trucking routes, particularly along the St-Lawrence seaway, as “one seaway-sized vessel is capable of carrying the same cargo load as approximately 300 railcars, or almost 1,000 trucks.” He clarified this approach was not meant to replace trucking, but rather to diversify transportation routes. The Committee also heard of the important role played by ferries in ensuring supply links to ferry-dependent communities throughout Canada.<sup>35</sup> Mr. Buy and the Canadian Ferry Association, in its brief, argued that the ferry industry is often excluded from funding programs and requires significant support.

---

32 TRAN, *Evidence: Brazeau* (RAC).

33 The Gordie Howe International Bridge project is a public-private partnership, the objective of which is to construct a bridge spanning the international border between Windsor, Ontario and Detroit, Michigan.

34 TRAN, *Evidence: Buhagiar* (SCC); Lemaire (CPMA); Gooch (ACPA); Pasher (CAC); Rodgers (CIFFA); Kingston (CVMA); Fenn (HOPA); and Paterson (GMC).

35 TRAN, *Evidence: Serge Buy* (Chief Executive Officer, Canadian Ferry Association [CFA]); and CFA (brief).

Robert Lewis-Manning, President of the Chamber of Shipping, similarly suggested that Transport Canada consider facilitating the expansion of shortsea shipping, or coastal marine freight transportation, on a regional basis. According to Mr. Dekovic, at least one ongoing expansion project at the Global Container Terminals Canada Deltaport terminal in Delta, British Columbia, is being designed to offer the optionality for shortsea shipping, in the event that appropriate terminals be developed along the Fraser River.

In Eastern Canada, some witnesses indicated the potential for a broader expanded use of the St-Lawrence seaway and the Great Lakes.<sup>36</sup> According to Mr. Given,

the tie-in with the rail lines and the access to such a large market via the Great Lakes are really important for marine shipping. As for the ways in which we can take advantage of some of those opportunities, I think you could look at some of the vacant land that's along the Seaway as a potential container depot, where you could have some of that short-sea shipping, removing some of the congestion off the highways and the rail lines, as well as moving containers into that region, which can then be trucked or moved via vessel down into some of the larger markets in the U.S.

Bob Masterson, President and Chief Executive Officer of the Chemistry Industry Association of Canada, agreed that the Great Lakes offer an opportunity for trade routes with the United States. However, he argued that more focus should be put on seafaring ports, particularly those with ties to Asian markets. Larissa Fenn, Director, Public Affairs and Corporate Secretary for the Hamilton-Oshawa Port Authority, pointed out that the Port of Hamilton is indeed internationally oriented. She added that underutilized spaces in the Niagara region also provide an opportunity to address what she called “an acute shortage of multimodal-served industrial spaces” in Ontario.

On the West Coast, Ken Veldman, Vice-President of Public Affairs & Sustainability of the Prince Rupert Port Authority, suggested that greater resiliency could be achieved by enhancing the capacities of both the Port of Vancouver and the Port of Prince Rupert. The latter, he argued, is in the midst of significant development and is well-placed to play a growing role in the export of future fuels. Mr. Dekovic agreed that Prince Rupert has the potential to act as “a backup for Vancouver” but indicated that additional rail capacity and a more diverse local market should be considered in expanding it for such a role. Greg Rogge, Director of Land Operations for the Vancouver Port Authority, spoke of the potential to leverage inland capacity, for example in Calgary, though he noted this would still require increased container capacity within marine ports.

---

36 TRAN, Evidence: Gooch (ACPA); Fenn (HOPA); and Buhagiar (SCC).



## Strengthening domestic supply chains

The need to tighten domestic supply chains was a central theme of this study. In Mr. Rioux's words,

"the COVID-19 crisis revealed the vulnerabilities of economies that are too dependent on global value chains. They were destabilized by the closure of plants and restrictions on exports, highlighting the risks of deindustrialization and offshoring. The rise in geopolitical tensions such as economic nationalism around the world will only increase the number and severity of the risks associated with too much globalization of supply chains."<sup>37</sup>

Throughout this study, the Committee heard several suggestions relating to reducing Canada's reliance on external supply chains. According to Mr. Buhagiar, "It's vital that Canada become more self-reliant, have more internal capacity and have systems that can collaborate more easily to solve these challenges." Some witnesses recommended encouraging domestic manufacturing capacity and enhancing Canadian export capacity.<sup>38</sup> Mr. Paterson praised the critical minerals plan outlined in the government of Canada's Budget 2022 in fostering the ability for domestic production of electric vehicle batteries.

Mr. Darby told the Committee that automation in the manufacturing sector would increase competitiveness and the scale of production, thereby reducing reliance on foreign suppliers, though he indicated manufacturers need more support to accelerate adoption of automation technologies. Ms. Sullivan offered that the Canadian food and beverage industry falls "well behind other countries" in adopting technology automation.

In terms of agricultural products, Guy Milette, Chair of the Board of Directors of the Canadian Produce Marketing Association, was in favour of promoting local supply chains when possible, though he pointed out that many fruits or vegetables must necessarily be imported to Canada, at least part of the year. He also suggested that it would be preferable to encourage the creation of multiple microproducers across various regions, rather than give current microproducers greater access to the supply chain, in order to maintain local distribution.

To strengthen domestic supply chains, the IREC, in its brief, emphasizes the importance of putting in place policies to substitute imports with local production. This substitution

---

37 IREC (brief).

38 TRAN, *Evidence*: Gervais (LE); Darby (CME); Sullivan (FBC); and Veldman (PRPA).

would strengthen our supply chains by limiting our dependence on internationalized chains. The economic crisis of 2008 and the COVID-19 crisis are good examples of the impact of over-reliance on imports on our economy. The brief highlights the importance of policies such as carbon pricing on imports, local content requirements in public contracts, and the implementation of industrial policies for strategic sectors in achieving this objective.

## CONCLUSION

Throughout its study, the Committee heard of how phenomena from the past couple of years—including COVID-19, climate change, long-standing labour shortages, container shortages, geopolitics and conflicting regulations—have compromised Canada's supply chain infrastructure and had an impact on the people, businesses and companies that are integral to it. Witnesses proposed solutions aimed to bolster supply chain resiliency and sustain future growth in Canada. Examples include supplementing labour forces with greater access to licensing and long-term career opportunities, innovating existing infrastructure through targeted support for smaller marine ports, small airports and short-line railways, increasing the number of trade corridors by completing construction of the Gordie Howe International Bridge, and optimizing underutilized industrial spaces such as the Niagara region. Their testimonies also indicated that further action is required in respect to intergovernmental collaboration with provinces and municipalities, ongoing dialogue with international partners, public-private partnerships, funding, and strategic investments.



## APPENDIX A

### LIST OF WITNESSES

---

The following table lists the witnesses who appeared before the committee at its meetings related to this report. Transcripts of all public meetings related to this report are available on the committee's [webpage for this study](#).

<b>Organizations and Individuals</b>	<b>Date</b>	<b>Meeting</b>
<b>Canadian Canola Growers Association</b>	2022/03/31	11
Dave Carey, Vice-President Government and Industry Relations		
Steve Pratte, Senior Manager Transportation and Biofuel Policy		
<b>Canadian Produce Marketing Association</b>	2022/03/31	11
Ron Lemaire, President		
Guy Milette, Chair of the Board of Directors		
<b>Supply Chain Canada</b>	2022/03/31	11
Christian Alan Buhagiar, President and Chief Executive Officer		
<b>Association of Canadian Port Authorities</b>	2022/04/04	12
Daniel-Robert Gooch, President and Chief Executive Officer		
<b>Canadian Airports Council</b>	2022/04/04	12
Monette Pasher, Interim President		
<b>Chemistry Industry Association of Canada</b>	2022/04/04	12
Kara Edwards, Director Transportation		
Bob Masterson, President and Chief Executive Officer		
<b>GCT Global Container Terminals Inc.</b>	2022/04/04	12
Marko Dekovic, Vice-President Public Affairs		
<b>Seafarers' International Union of Canada</b>	2022/04/04	12
Chris Given, Director Government Relations		

<b>Organizations and Individuals</b>	<b>Date</b>	<b>Meeting</b>
<b>Shipping Federation of Canada</b>	2022/04/04	12
Karen Kancens, Vice-President		
<b>Canadian International Freight Forwarders Association</b>	2022/04/25	13
Julia Kuzeljevich, Director Policy and Communications		
Bruce Rodgers, Executive Director		
<b>Canadian National Railway Company</b>	2022/04/25	13
Sebastien Labbe, Vice-President Bulk, Rail Centric Supply Chain		
<b>Canadian Pacific Railway</b>	2022/04/25	13
Joan Hardy, Vice-President Sales and Marketing, Grain and Fertilizers		
<b>Montreal Port Authority</b>	2022/04/25	13
Daniel Dagenais, Vice-President Port Performance and Sustainable Development		
<b>Railway Association of Canada</b>	2022/04/25	13
Marc Brazeau, President and Chief Executive Officer		
<b>Western Canadian Shippers' Coalition</b>	2022/04/25	13
David Montpetit, President and Chief Executive Officer		
<b>Canadian Ferry Association</b>	2022/04/28	14
Serge Buy, Chief Executive Officer		
<b>Chamber of Shipping</b>	2022/04/28	14
Robert Lewis-Manning, President		
<b>Food and Beverage Canada</b>	2022/04/28	14
Kathleen Sullivan, Chief Executive Officer		
<b>Institut de recherche en économie contemporaine</b>	2022/04/28	14
Hubert Rioux, Researcher		
<b>Sysco Canada</b>	2022/04/28	14
Randy White, President		

<b>Organizations and Individuals</b>	<b>Date</b>	<b>Meeting</b>
<b>Walmart Canada</b> John Bayliss, Executive Vice-President and Transformation Officer Francis Lalonde, Vice-President Transportation	2022/04/28	14
<b>Canadian Vehicle Manufacturers' Association</b> Brian Kingston, President and Chief Executive Officer	2022/05/02	15
<b>General Motors of Canada Limited</b> David W. Paterson, Vice-President Corporate and Environmental Affairs	2022/05/02	15
<b>Global Automakers of Canada</b> David Adams, President and Chief Executive Officer	2022/05/02	15
<b>Lion Electric</b> Patrick Gervais, Vice-President Marketing and Communications	2022/05/02	15
<b>Prince Rupert Port Authority</b> Ken Veldman, Vice-President Public Affairs & Sustainability	2022/05/02	15
<b>Sysco Canada</b> Randy White, President	2022/05/02	15
<b>Vancouver Fraser Port Authority</b> David Miller, Senior Advisor to the Executive Greg Rogge, Director Land Operations	2022/05/02	15
<b>Canadian Ferry Association</b> Serge Buy, Chief Executive Officer	2022/05/05	16
<b>Canadian Manufacturers and Exporters</b> Dennis A. Darby, President and Chief Executive Officer	2022/05/05	16
<b>Chamber of Shipping</b> Robert Lewis-Manning, President	2022/05/05	16
<b>Food and Beverage Canada</b> Kathleen Sullivan, Chief Executive Officer	2022/05/05	16

<b>Organizations and Individuals</b>	<b>Date</b>	<b>Meeting</b>
<b>Hamilton-Oshawa Port Authority</b> Larissa Fenn, Director Public Affairs and Corporate Secretary	2022/05/05	16
<b>National Cattle Feeders' Association</b> James Bekkering, Chair of the Board Janice Tranberg, President and Chief Executive Officer	2022/05/05	16
<b>Western Grain Elevator Association</b> Tyler Bjornson, Consultant	2022/05/05	16

## **APPENDIX B**

### **LIST OF BRIEFS**

---

The following is an alphabetical list of organizations and individuals who submitted briefs to the committee related to this report. For more information, please consult the committee's [webpage for this study](#).

**Association of Canadian Port Authorities**

**Canadian Ferry Association**

**Chemistry Industry Association of Canada**

**Global Cold Chain Alliance**

**Institut de recherche en économie contemporaine**



# **REQUEST FOR GOVERNMENT RESPONSE**

Pursuant to Standing Order 109, the committee requests that the government table a comprehensive response to this Report.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings ([Meetings Nos. 11 to 16, 23, 24, 28 and 29](#)) is tabled.

Respectfully submitted,

Peter Schiefke  
Chair





## Bloc Québécois Dissenting Opinion on the Report *Improving efficiency and resiliency in Canada's supply chains*

October 7, 2022

### Introduction

First of all, the Bloc Québécois commends the members of the Committee and the staff of the Library of Parliament for their professionalism and work on this study, and thanks all the witnesses and citizens who have contributed to the debate on what needs to be done to make supply chains more resilient.

However, it is the opinion of the Bloc Québécois that this report not only fails to address the core of the problem, but also intrudes into the areas of jurisdiction of Quebec and the provinces.

### Lack of vision

This report is the report of a committee that is unable to address the issue of supply chains in a broader way than just the transport of goods. These are such serious problems that they require a broad approach in order to solve them. Simply focusing on this segment is at best short-sighted, at worst willful blindness.

The reality is that the committee, in addition to looking at the problems directly related to transportation, should have considered the need to shorten our supply chains. The logic is simple: the longer the supply chain, the higher the risk that it will experience failures. The pandemic has amply demonstrated this, but we could also think of the bottlenecks that are forming in certain ports or the blocking of certain transportation routes.

It is therefore not viable for Quebec and Canada to continue to depend on such long supply chains, especially in a world where the just-in-time method reigns. It was therefore necessary to consider the measures to be put in place in order to shorten them, which unfortunately does not appear in the recommendations of the report.

### Intrusions into Quebec and provincial jurisdictions

While the committee misses the mark on improving supply chain resiliency, several recommendations in the report are a direct invitation to the federal government to intervene in jurisdictions that are not its own.

Of particular note are the recommendations regarding the *Immigration stream* and the *Transportation Training Program*.

In the first case, economic immigration is the responsibility of the Government of Quebec under the 1991 *Accord Canada-Québec relatif à l'immigration et à l'admission temporaire des aubaines*. Therefore, it does not have to receive such intervention from the federal government when the former is empowered to make decisions on its needs in the field.

In the second case, workforce training is an exclusive jurisdiction of Quebec. Therefore, the committee should not invite the federal government to interfere in matters that do not concern it.

We cannot endorse these recommendations or any containing this kind of undesirable intervention in Quebec's business.

Once again, the Canadian parties are not shy about inviting the federal government to interfere in matters that do not concern it. This is a blatant lack of consideration for Quebec and the provinces, which are nevertheless best placed to understand what their needs are. This "Ottawa knows best" mentality is illegitimate knowing that Ottawa does not even properly manage what is its responsibility. It cannot therefore properly manage what does not belong to him.

### **Tackling the root problem**

In order to really address supply chain issues, the committee should have focused on what is at least partly within its control: economic development and trade policy. There is a vast amount of work to undertake, as Hubert Rioux, researcher from the Institute for Research in Contemporary Economics (IRÉC), pointed out during his visit to the committee:

« Compared with western economies that are currently implementing very vigorous relocation policies, Canada has been rather modest. Since the 1980s, even despite the awareness the health crisis has brought, the Canadian federal government has persisted in fostering a more liberal and light-touch approach in economic development. It has not adopted any industrial policies per se. This is still true two years after Canada's Industry Strategy Council submitted its report. »

Thus, by refusing to adopt industrial policies and by refusing to put in place the measures necessary for the development of local production capacity, Canada has made itself dependent on imports and, by extension, on long and fragile supply chains.

If Canada is serious about making its supply chains more resilient, it must put in place the policies necessary for the relocation of certain strategic industries and that promotes import substitution. Major players in the industries of the future, such as Lion Electric, spoke to the committee about the importance of such policies, through Patrick Gervais, Vice-President, Marketing and Communications:

« [...] It makes sense to bring in legislation that will foster product development and manufacturing in Canada. As we've always said, you have to build where you sell. That's really important to us.

We will certainly support policies that help foster green development. »

Among the necessary measures, we have singled out four that do not appear in the report: the imposition of carbon pricing on imports, the implementation of industrial policies focused on shortening supply chains, the imposition of local content quotas in public contracts and support for research and development in small and medium-sized enterprises.

These will all have the effect in one way or another of supporting the emergence of strong local production that will allow us to substitute significant shares of our imports.

Just take the case of carbon pricing of imports. This will have the double advantage of rebalancing the market between local productions from Quebec and Canada, which have a low carbon content, and imports that are much more polluting, but much less expensive, and of putting in place a major incentive to reduce the production of greenhouse gases. This measure received the support of several speakers on the committee, including that of Dennis Darby, President and CEO of Canadian Manufacturers & Exporters:

« Let me tell you that border carbon adjustment taxes on imports are something that would help level the playing field. It's a complex area, but I agree, it's an area that could help Canada remember that a third of our economy is exports, so we we have to be able to export our goods and materials and food products competitively. If we are able to do that with a lower carbon footprint than a substitute from another market, we certainly have a place within our whole greenhouse gas reduction and our whole competitiveness to look at those carbon adjustment taxes. I agree, it would then level the playing field and in some cases, like you said, it will provide an advantage to Canadian manufacturers—so yes. »

By implementing stringent environmental measures without taking into account that the rest of the world is not subject to these same standards, we put our companies at a disadvantage compared to foreign companies. It is therefore essential to put this measure in place to correct the inequities.

By implementing such a measure, as the European Union will do in 2026, the federal government would create the winning conditions for the relocation of production from abroad in important sectors. This would be an important step towards significant substitution of our imports. It is rather incomprehensible that Canada wants to tax carbon at home, but not that which comes from elsewhere. Could it be that the dogma of the blind opening of markets has permeated Canada's dominant ideology to the point that it has come to surpass the fight against climate change as a priority? If so, that would be particularly disturbing.

The other measures we are proposing also point in the same direction and speak for themselves. Yet we don't understand why these aren't already in place here. Most countries in the world have such measures and yet Canada stubbornly refuses to use them. These are not revolutionary, just good measures to support our local producers.

As far as trade and industrial policies are concerned, the Canadian logic of not supporting local production still eludes us. Canada obviously does not realize that it they are the great naïve of international trade by sticking to a liberal policy while the vast majority of our partners and competitors have opted for several years to favor local products. Unfortunately, this is yet another example where Canada, through its action or inaction, is harming Quebec's economy.

### **Conclusion**

We therefore dissent from this report, because it is sorely lacking in vision and interferes with Quebec's jurisdictions. While we believe that it is essential to encourage our economic exchanges with foreign countries, we are of the opinion that free trade should not be done at the expense of the national interest and the planet.

Canada therefore does not seem to have learned any lessons from supply disruptions during the COVID-19 crisis, where we saw many countries prioritize their interests before those of other nations. A completely natural phenomenon in times of crisis. Canada has suffered the full brunt of the consequences of its deindustrialization where it has passively let go of certain sectors that are nevertheless neuralgic. It seems surprising to us that there is no desire to remedy the situation for the future.

We were hopeful that the committee would understand the need for strong actions to make our supply chains more resilient while respecting constitutional jurisdictions. Unfortunately, we are once again proven that another day spent in Canada only brings another disappointment for the Bloc Québécois and Quebec.

### **Recommendations of the Bloc Québécois**

That the Government of Canada commit to implementing carbon pricing on imports by the end of 2026, like the European Union.

That the Government of Canada, in favour of shortening Canada's supply chains, implement industrial policies to financially support strategic economic sectors and to foster networks between local producers and suppliers.

That the Government of Canada revise its position on public procurement to impose local content quotas in public contracts.

That the Government of Canada implement measures to encourage and support research and development in small- and medium-sized enterprises.



Que le gouvernement du Canada mette en place des mesures pour encourager et soutenir la recherche et le développement dans les petites et moyennes entreprises.

Que le gouvernement du Canada révise sa position en matière d'approvisionnement public afin notamment d'imposer des quotas de contenu local dans les contrats publics.

Que le gouvernement du Canada mette en place des politiques industrielles pour soutenir notamment financièrement les secteurs économiques stratégiques. Que ces politiques industrielles favorisent entre autres le mariage entre les producteurs et fournisseurs locaux. Que ces politiques industrielles soient orientées en vue de favoriser le raccourcissement des chaînes d'approvisionnement.

Que le gouvernement du Canada s'engage à mettre en place une tarification carbone sur les importations d'ici la fin 2026 à l'instar de l'Union européenne.

### **Recommandations du Bloc Québecois**

Nous avions espéré que le comité comprendrait la nécessité d'actions fortes pour renforcer nos chaînes d'approvisionnement plus résilientes tout en respectant les compétences constitutionnelles. Malheureusement, on nous prouve encore une fois qu'un autre jour passe dans le Canada n'amène qu'une nouvelle déception pour le Bloc Québecois et le Québec !

Un phénomène tout à fait naturel en temps de crise. Le Canada a subi de plein fouet les conséquences de sa désindustrialisation où il a laissé aller passivement certains secteurs pourtant névralgiques. Il nous apparaît surprenant que l'on ne veuille pas remédier à la situation pour l'avvenir.

Le Canada ne semble donc pas avoir tiré de leçons des bris d'approvisionnement lors de la crise de la COVID-19 où l'on a vu nombre de pays prioriser leur intérêt avant celui des autres nations.

Nous nous inscrivons donc en dissidence du présent rapport, car celui-ci manque cruellement de fibre-échange ne doit pas pour autant se faire au détriment de l'intérêt national et de la planète. D'encourager nos échanges économiques avec l'étranger, nous sommes cependant d'avis que le visio[n] et singère dans les compétences du Québec. Si nous croyons qu'il est essentiel

## Conclusion

En ce qui concerne les politiques commerciales et industrielles, la logique canadienne de non-soutien de la production locale nous échappe toujours. Le Canada ne se rend manifestement pas compte qu'ils sont les grands nefs du commerce international en s'attachant à une politique libérale alors que la vaste majorité de nos partenaires optent depuis plusieurs années pour la préférence des produits locaux. Il s'agit malheureusement d'un exemple où le Canada par son action ou son inaction nuit à l'économie du Québec.

Les autres mesures que nous proposons vont également dans la même direction et parlent sensiblement d'elles-mêmes. Pourtant, nous ne comprenons pas pourquoi celles-ci ne sont pas déjà en place ici. La majorité des pays dans le monde ont de telles mesures et pourtant le Canada soutient de la production locale nous échappe toujours. La logique canadienne de non-soutien pour soutenir nos producteurs locaux.

En appliquant une telle mesure comme le sera l'Union européenne en 2026, le gouvernement fédéral mettrait en place les conditions gagnantes à la relocation d'industries à l'étranger dans des secteurs d'importance. Cela serait un pas important vers une substitution de carbone chez nous, mais pas celui qui vient d'ailleurs. Se pourrait-il que le dogme de l'ouverture commerciale dépasse la lutte aux changements climatiques en termes de priorité ? Si c'est le cas, ce serait aveugle des marchés ait imposé l'idéologie dominante canadienne au point qu'il en vienne à surpasser la lutte aux changements climatiques en termes de priorité ? Si c'est le cas, ce serait particulièrement indûtement.

En mettant en place des mesures environnementales sévères sans tenir compte que le reste du monde n'est pas assujetti à ces mêmes normes, nous mettons nos entreprises en situation de désavantage par rapport aux entreprises étrangères. Il est donc essentiel de mettre en place cette mesure pour corriger les iniquités.

« Permettez-moi de vous dire que les taxes d'ajustement du carbone à la frontière sur les importations permettraient d'uniformiser les règles du jeu. C'est un domaine complexe, mais je suis d'accord, c'est un domaine qui pourrait aider le Canada à se rappeler qu'un tiers de notre économie est constitué d'exportations. Nous devons donc être en mesure d'exporter nos biens, nos matériaux et nos produits alimentaires de façon compétitive. Si nous sommes en mesure de faire avec une empreinte carbone plus faible que celle d'un substitut provenant d'un autre marché, il y a certainement lieu d'envisager ces taxes d'ajustement du carbone dans l'ensemble des mesures destinées à réduire les gaz à effet de serre et à augmenter notre compétitivité. Je suis d'accord, cela permettrait d'uniformiser les règles du jeu, dans certains cas, comme vous avez dit, cela procurerait un avantage aux fabricants canadiens, alors je suis pour. »

« Comparativement aux économies occidentales qui mettent en œuvre actuellement des politiques de relocalisation très vigoureuses, le Canada se révèle plutôt modeste. Depuis les années 1980, et même en dépit des pressions de conscience imposées par la crise sanitaire, l'Etat fédéral canadien persiste à favoriser une approche plus libérale et peu interventionniste du développement économique. Il ne s'est doté d'aucune politique industrielle à proprement parler. Cela demeure vrai depuis le dépôt du rapport du Conseil sur la stratégie industrielle du Canada. »

Ainsi, le Canada en refusant d'adopter des politiques industrielles et en refusant de mettre en place les mesures nécessaires, il mette en œuvre actuellement des politiques de développement qui sont tout à fait différentes de celles que nous avons vues jusqu'à présent. Ces dernières sont basées sur le principe de l'autonomie et de l'indépendance, mais elles sont également basées sur le principe de l'interdépendance entre les différents secteurs de l'économie canadienne.

Parmi les mesures nécessaires, nous en retenons quatre ne figurant pas au rapport : l'imposition d'une taxe sur les émissions de gaz à effet de serre, la mise en place de quotas de production locales pour les industries extractives, la limitation des contrats publics et la soutien de la recherche et du développement dans les petites et moyennes entreprises.

Ensuite, le fait d'avoir toutes sortes de mesures pour favoriser, autant sur le plan de l'impact environnemental que d'autres mesures, c'est sûr que nous allons soutenir ces politiques. « [...] Le fait de mettre des législations en place qui vont favoriser le développement ou du moins toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important de produire et de manifester des produits au Canada, pour nous nous cela va de soi. Nous avons toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important. »

Lion Électrique par la voix de Patrick Gervais, Vice-Président, Marketing et Communications : « [...] Le fait de mettre des législations en place qui vont favoriser le développement ou du moins toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important de produire et de manifester des produits au Canada, pour nous nous cela va de soi. Nous avons toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important. »

Il faut, si le Canada est sérieux dans sa volonté de rendre ses chaînes d'approvisionnement plus résiliantes, qu'il mette en place les politiques nécessaires à la relocalisation de certaines industries de production et de manifester des produits au Canada, pour nous nous cela va de soi. Nous avons toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important.

Ensuite, le fait d'avoir toutes sortes de mesures pour favoriser, autant sur le plan de l'impact environnemental que d'autres mesures, c'est sûr que nous allons soutenir ces politiques. « [...] Le fait de mettre des législations en place qui vont favoriser le développement ou du moins toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important. »

Ensuite, le fait d'avoir toutes sortes de mesures pour favoriser, autant sur le plan de l'impact environnemental que d'autres mesures, c'est sûr que nous allons soutenir ces politiques. « [...] Le fait de mettre des législations en place qui vont favoriser le développement ou du moins toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important. »

Ensuite, le fait d'avoir toutes sortes de mesures pour favoriser, autant sur le plan de l'impact environnemental que d'autres mesures, c'est sûr que nous allons soutenir ces politiques. « [...] Le fait de mettre des législations en place qui vont favoriser le développement ou du moins toujours dit, comme message, "on construit là où on vend". Pour nous, c'est vraiment important. »

Contemporaine (IREC) :

Afin de variamente régler les problèmes des chaînes d'approvisionnement, le comité aurait donc dû se concentrer sur ce qui dépend de lui, du moins en partie : le développement économique et la politique commerciale. Il y a un vaste chantier à entreprendre comme le soulignait, lors de son passage au comité, Hubert Rioux, chercheur de l'Institut de Recherche en Économie contemporaine (IREC) :

### **S'attaquer au problème de fond**

ce qui ne relève pas lui.

même pas correctement ce qui est de sa responsabilité. Il ne saurait donc gérer convenablement besoins. Cette mentalité du « Ottawa knows best » est illégitime sachant qu'Ottawa ne gère que les provinces qui sont pourtant les mieux placées pour comprendre quels sont leurs intérêts et les provinces qui sont pourtant les meilleures pour le interpréter dans ce qui ne le concerne pas. Il s'agit d'un manque de considération flagrante pour le Encore une fois, les partis canadiens ne se gênent pas pour inviter le gouvernement fédéral à

d'intervention indésirable dans les affaires du Québec.

Nous ne pouvons cautionner ces recommandations ainsi que toutes celles contenant ce genre de concurrence pas.

Dans le deuxième cas, la formation de la main-d'œuvre est aussi un champ de compétence exclusif du Québec. Le comité n'a donc pas à inviter le gouvernement fédéral à se mêler de ce qui

habilité à prendre des décisions sur ses besoins dans le domaine.

Il n'a donc pas à recevoir une telle intervention du gouvernement fédéral alors que celui-ci est l'accord Canada-Québec relatif à l'immigration et à l'admission temporaire des aquabians de 1991. Dans le premier cas, l'immigration économique relève du gouvernement du Québec en vertu de

*formation en matière de transport.*

Relevons notamment les recommandations concernant le *Volt imigration et le programme de*

au gouvernement fédéral à intervenir dans des jurisdictions qui ne sont pas les siennes.

Alors que le comité manque la cible quant à l'amélioration de la résilience de la chaîne d'approvisionnement, plusieurs recommandations figurant au rapport sont une invitation directe au Gouvernement fédéral à intervenir dans des jurisdictions qui ne sont pas les siennes.

### **Intrusions dans les champs de compétence du Québec et des provinces**

figure malheureusement pas aux recommandations du rapport.

Il fallait donc se pencher sur les mesures à mettre en place afin de les raccourcir ce qui ne temps. Il approuve malheureusement aussi longues, surtout dans un univers où règne la méthode du juste à d'approvisionnement, alors que le comité continue à dépendre de chaînes

bloquée de certaines voies de transport.

également penser aux goûts d'étrangers qui se forme dans certains ports ou encore au celle-ci vive des rats. La pandémie nous a largement démontré cela, mais nous pourrions

La réalité est due au comité, en plus d'étudier les problèmes directement reliés au transport, aurait dû se pencher sur la nécessité de raccommoder nos chaînes d'approvisionnement. La logistique est pourtant simple : plus la chaîne d'approvisionnement est longue, plus les risques sont élevés que

volutaire.

Simplement se concentrer sur ce segment est au mieux de courte vue, au pire de l'avantage pourtant de problèmes telllement graves qu'ils nécessitent une approche large afin de les régler. d'approvisionnement de façon plus large que la simple situation du transport des biens. Il s'agit le présent rapport est celui d'un comité incapable d'aborder la problématique des chaînes

## **Mandat de vision**

Cependant, il est de lavis du Bloc Québécois que le présent rapport non seulement ne touche pas le cœur du problème, mais contient des intrusions dans les champs de compétence du Québec et des provinces.

Tout d'abord, le Bloc Québécois salut les membres du Comité ainsi que le personnel de la bibliothèque du Parlement pour le professionnalisme dont ils ont fait preuve et le travail qu'ils ont accompli au cours de cette étude et remercie tous les témoins et citoyens qui ont nourri le débat sur ce qui doit être fait afin de rendre les chaînes d'approvisionnement plus résilientes.

## **Introduction**

Le 7 octobre 2022

# **Opinion dissidente du Bloc Québécois sur le rapport d'approvisionnement du Canada Améliorer l'efficacité et la résilience des chaînes**





Peter Schieffke  
Le président,

Respectueusement soumis,

Un exemplaire des procès-verbaux pertinents ([réunions n°s 11 à 16, 23, 24, 28 et 29](#)) est déposé.

Conformément à l'article 109 du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au présent rapport.

## DEMANDE DE RÉPONSE DU GOUVERNEMENT



Ce qui suit est une liste alphabétique des organisations et des personnes qui ont  
présenté au Comité des mémoires relâés au présent rapport. Pour obtenir de plus  
amples renseignements, veuillez consulter la [page Web du Comité sur cette étude](#).

Alliance mondiale de la chaîne du froid  
Association canadienne de l'industrie de la chimie  
Association canadienne des traversiers  
Association des administrations portuaires canadiennes  
Institut de recherche en économie contemporaine

---

## ANNEXE B LISTE DES MEMOIRES

Organismes et individus	Réunion	Date	Association nationale des engrangisseurs de bovins	James Bekkerings, président du conseil d'administration Janice Tranberg, présidente et chef de la direction
Chamber of Shipping	16	2022/05/05	Manufacturers and Exporters Association of Canada	Robert Lewis-Manning, président Dennis A. Darby, président-directeur général
Western Grain Elevator Association	16	2022/05/05	Manufacturers and Exporters Association of Canada	Robert Lewis-Manning, président Dennis A. Darby, président-directeur général
Tyler Bjornson, expert-conseil				

Organismes et individus	Réunion	Date	Walmart Canada
John Bayliss, vice-président directeur et chef de la transformation	Francis Lalonde, vice-président	2022/04/28	14
Administrations portuaire de Prince Rupert	Transports	2022/05/02	15
Administrations portuaire Vancouver-Fraser	Affaires publiques et développement durable	2022/05/02	15
Associations canadienne des constructeurs de véhicules	GREG Rogge, directeur	2022/05/02	15
Associations canadienne des constructeurs de	Opérations terrestres	2022/05/02	15
Constructeurs mondiaux d'automobiles du Canada	David Adams, président-directeur général	2022/05/02	15
General Motors du Canada Limitee	David W. Petersen, vice-président	2022/05/02	15
Lion Electrique	Affaires publiques et environnementales	2022/05/02	15
Systco Canada	Patrick Gervalis, vice-président	2022/05/02	15
Administration portuaire de Hamilton-Oshawa	Randy White, président	2022/05/05	16
Aliments et boissons Canada	Larissa Fenn, directrice	2022/05/05	16
Affaires publiques et secrétarie corporatif	Kathleen Sullivan, directrice générale	2022/05/05	16
Association canadienne des traversiers	Serge Buy, président-directeur général	2022/05/05	16

Organismes et individus	Réunion	Date	Syndicat international des marins canadiens	2022/04/04	12
Administration portuaire de Montréal	2022/04/25	13	Relations gouvernementales	2022/04/25	13
Adm. maritimes et portuaire de Montréal	2022/04/25	13	Chris Given, directeur	2022/04/25	12
Syndicat international des marins canadiens	2022/04/04	12	Relations gouvernementales	2022/04/25	13
Association des chemins de fer du Canada	2022/04/25	13	Marc Brazeau, président-directeur général	2022/04/25	13
Association internationale des translataires canadiennes	2022/04/25	13	Julia Kuzeljievich, directrice	2022/04/25	13
Chemin de fer Canadien Pacifique	2022/04/25	13	Bruce Rodger, directeur exécutif	2022/04/25	13
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada	2022/04/25	13	Joan Hardy, vice-présidente	2022/04/25	13
Western Canadian Shippers' Coalition	2022/04/25	13	David Montpetit, président-directeur général	2022/04/25	13
Aliments et boissons Canada	2022/04/28	14	Kathleen Sullivan, directrice générale	2022/04/28	14
Association canadienne des traversiers	2022/04/28	14	Serge Buy, président-directeur général	2022/04/28	14
Chambre of Shipping	2022/04/28	14	Robert Lewis-Manning, président	2022/04/28	14
Institut de recherche en économie contemporaine	2022/04/28	14	Hubert Rioux, chercheur	2022/04/28	14
Sysco Canada	2022/04/28	14	Randy White, président	2022/04/28	14

Organismes et individus	Réunion	Date	Association canadienne de la distribution de fruits et légumes
Le tableau ci-dessous présente les témoins qui ont comparu devant le Comité lors des réunions se rapportant au présent rapport. Les transcriptions de toutes les séances publiques reliées à ce rapport sont affichées sur la page <a href="#">Web du Comité</a> sur cette étude.		Guy Millette, président du conseil d'administration	Canadian Canola Growers Association
Dave Carey, vice-président	Relations avec le gouvernement et l'industrie	Steve Pratte, gestionnaire principal	Chaîne d'approvisionnement Canada
Associations canadienne de l'industrie de la chimie	Christian Alan Buhagiar, président-directeur général	Bob Masterson, président-directeur général	Association des administrations portuaires canadiennes
Transports	Kara Edwards, directrice	Daniel-Robert Goode, président-directeur général	Conseil des aéroports du Canada
canadiennes	Monette Pasher, présidente intérimaire	Molinette Pasher, présidente intérimaire	Fédération maritime du Canada
Associations	Karen Kancen, vice-présidente	GCT Global Container Terminals Inc.	GCT Global Container Terminals Inc.
Relations publiques	Marko Dekovic, vice-président		

## LISTE DES TÉMOINS

### ANNEXE A



achevant la construction du pont international Gordie-Howe, et optimiser les espaces industriels sous-utilisés comme ceux de la région du Niagara. Leurs témoignages indiquent également que d'autres mesures sont nécessaires dans le contexte de la collaboration intergouvernementale avec les provinces et les municipalités, du dialogue permanent avec les partenaires internationaux, des partenariats public-privé, du financement et des investissements stratégiques.

chemins de fer d'intérêt local, augmenter le nombre de corridors commerciaux en existantes par un soutien cible aux petits ports maritimes, aux petits aéroports et aux aux permis et aux possibilités de carrière à long terme, modifier les infrastructures au Canada, comme par exemple renforcer le marché du travail grâce à un meilleur accès visant à créer une chaîne d'approvisionnement plus résiliente et à appuyer la croissance des entreprises qui en font partie intégrante. Les témoins ont proposé des solutions chaîne d'approvisionnement du Canada, et de leur incidence sur les personnes ainsi que la géopolitique et les réglements diversifiés, compromettant l'infrastructure de la climatiques, les pénuries de main-d'œuvre à long terme, les pénuries de conteneurs, phénomènes des dernières années, y compris la COVID-19, les changements Tout au long de son étude, le Comité a entendu parler de la manière dont les

## CONCLUSION

secteurs stratégiques dans l'attente de cet objectif.

les contrats publics ainsi que la mise en place de politiques industrielles pour les comme la tarification du carbone sur les importations, l'exigence de contenu local dans aux importations. Le mémoire souligne notamment l'importance d'outils politiques de bons exemples des impacts d'out sur notre économie une trop grande dépendance internationnalisées. La crise économique de 2008 ou encore la crise de la COVID-19 sont nos chaînes d'approvisionnement en limitant notre dépendance aux chaînes des importations par de la production locale. Cette substitution permettra de renforcer souligne l'importance de mettre en place des politiques permettant de substituer Pour renforcer les chaînes d'approvisionnement nationales, l'IREC, dans son mémoire,

à la chaîne d'approvisionnement, afin de maintenir la distribution locale. régions plutôt que de procurer aux microproducteurs actuels un accès plus important avantagé d'encourager la création de multiples microproductions dans les diverses Canada, au moins une partie de l'année. Il a également laissé entendre qu'il serait plus à souligner que de nombreux fruits et légumes devraient nécessairement être importés au de la promotion des sources d'approvisionnement locales dans la mesure du possible, et l'Association canadienne de la distribution de fruits et légumes, a déclaré être en faveur Sur le plan des produits agricoles, Guy Milette, président du conseil d'administration de

et des boissons était « loin derrière d'autres pays » en ce qui concerne cette adoption. d'automatisation. Mme Sullivan a ajouté que l'industrie canadienne de l'alimentation devrait bénéficier d'un soutien accru pour accélérer leur adoption des technologies de réduire le nombre de fournisseurs étrangers, mais il a affirmé que les fabricants à faire augmenter la compétitivité et l'échelle de production, afin de permettre M. Darby a avisé que l'automatisation dans le secteur de la fabrication contribuerait

pays de batteries de véhicules électriques. Les essentiels décrits dans le budget de 2022, qui vise à stimuler la capacité de production au Canada<sup>38</sup>. M. Paterson a élicité le gouvernement du Canada de son plan de minéraux recommandé de favoriser la fabrication et la capacité d'exportation du système à même de favoriser la collaboration pour relever ces défis ». Certains témoins dévoués plus autonome, qui disposent d'une plus grande capacité interne et de l'approviation extrême. Selon M. Buhagiar, il « est essentiel que le Canada concerne la réduction de la dépendance du Canada à l'égard des chaînes Au cours de la présente étude, le Comité a entendu plusieurs suggestions en ce qui

internationnalisation des chaînes d'approvisionnement<sup>37</sup>.

de renforcer et de multiplier les risques associés à une trop grande nationalismes économiques un peu partout sur la planète n'a rien pour effet délocalisations, et la montée des tensions géopolitiques comme des à l'exportation, a illustré les risques de la désindustrialisation et des destabilisation de celles-ci, causée par les fermetures d'usine et les restrictions économies trop dépendantes de chaînes de valeur internationales. La crise du COVID-19 a effectivement dévoilé les vulnérabilités guettant les de l'étude. Selon les termes de M. Rioux, la nécessité d'optimiser les chaînes d'approvisionnement du pays était un thème central

## **Renforcer les chaînes d'approvisionnement nationales**

maritimes.

que cela exigerait tout de même une capacité accrue des conteneurs dans les ports la possibilité de tirer parti des capacités intérieures, par exemple à Calgary, mais il a noté directeur des Opérations terrestres de l'Administration portuaire de Vancouver, a évité considération dans son expansion pour lui permettre d'assumer ce rôle. Grâce à une capacité ferroviaire additionnelle et un marché local plus diversifié devrait être pris en d'être une porte d'entrée de rechange pour celui de Vancouver, mais il a souligné qu'une énergie future. M. Dekovic a convenu que le port de Prince Rupert avait la possibilité est bien placé pour jouer un rôle de plus en plus important dans l'exportation de de Prince-Rupert. Ce dernier, a-t-il soutenu, est en plein processus de développement et atteindre une meilleure résilience en renforçant les capacités des ports de Vancouver et

<p>35 TRAN, Témoinages : <b>Serge Buy</b> (président-délégué général, Association canadienne des traversiers [ACT]) ;</p> <p>36 TRAN, Témoinages : <b>Sooch</b> (AAPC), <b>Fenn</b> (APHO), et <b>Buhagiar</b> (Chaîne d'approvisionnement Canada).</p>	<p>et ACT (mémorie).</p>
---	--------------------------

Sur la côte Ouest, **Ken Veldman**, vice-président, Affaires publiques et développement durable, Administration portuaire de Prince Rupert, a laissé entendre que l'on pourrait remédier à ce qu'elle a appelé « une grave pénurie d'espaces industriels multimodaux » espaces sous-utilisés dans la région du Niagara donnant également l'occasion de port de Hamilton avoir en effet une orientation internationale. Elle a ajouté que les corporatives de l'Administration portuaire de Hamilton-Oshawa, a fait remarquer que le marché asiatiques. **Larissa Fenn**, directrice des Affaires publiques et secrétaire d'État sur les ports maritimes, particulièrement ceux qui ont des liens vers commerce avec les États-Unis. Néanmoins, il a fait valoir le fait qu'il faudrait mettre de la châine, a convenu que les Grands Lacs offraient l'occasion de créer des circuits de davantage l'accès aux marchés asiatiques. **Bob Masterson**, président-délégué général de l'Association canadienne de l'industrie

grands marchés américains.

déplaçés dans ce secteur pourraient être transportés par camion ou par navire vers les qui réduirait la congestion sur les autoroutes et les chemins de fer. Les conteneurs conteneurs pour les marchandises arrivant par transport maritime courte distance, ce vacants se trouvant le long de la voie maritime pourraient accueillir des dépôts de pourraient tirer profit de certaines de ces possibilités, je pense que certains des terrains Lacs sont très importants pour le transport maritime. Quant à la manière dont nous la liaison avec les lignes de chemin de fer et l'accès à un grand marché via les Grands à la voie maritime du Saint-Laurent et aux Grands Lacs<sup>36</sup>. D'après **M. Given**,

Certains témoins ont dit qu'il était possible, dans l'Est du Canada, de recourir davantage terminaux appropriés seraient construits le long du fleuve Fraser.

à offrir une option de transport maritime à courte distance dans l'éventualité où des Deltaport de Global Container Terminal Canada à Delta, en Colombie-Britannique, visé régionale. Selon **M. Dekovic**, au moins un nouveau projet de prolongement au terminal maritime à courte distance, soit le transport maritime côtier de marchandises, à l'échelle usagère du Transports Canada envisage de faciliter l'accroissement du transport De la même manière, **Robert Lewis-Manning**, président de la Chamber of Shipping, a besoin de beaucoup d'appui.

des traversiers était souvent exclue des programmes de financement et qu'elle avait l'Association canadienne des traversiers, dans son **mémorie**, ont soutenu que l'industrie collectivités de l'ensemble du Canada qui sont tributaires des traversiers<sup>35</sup>. **M. Buy** et

32	TRAN, Temolignages : <a href="#">Brazzaeu</a> (ACFC).
33	Le <a href="#">Projet du Pont International Gordie Howe</a> est un partenariat public-privé qui vise la construction d'un pont enjambant la frontière internationale entre Windsor (Ontario) et Detroit (Michigan). Il a été mis en place par la <a href="#">Chaine d'approvisionnement Canada</a> , <a href="#">Lemarie</a> (ACFL), <a href="#">Gooc</a> (AAPC), <a href="#">Pascher</a> (CAC), <a href="#">Rodger's</a> (CIFFA), <a href="#">Kingston</a> (ACCV), <a href="#">Fenn</a> (APHO), et <a href="#">Paterno</a> (GMIC).
34	TRAN, Temolignages : <a href="#">Brazzaeu</a> (ACFC).

que jouent les traversiers pour ce qui est d'assurer les liens d'approvisionnement des moyens de transport. Certains observateurs ont également fait part du rôle important cette approche ne visait pas à remplacer le camionnage, mais plutôt à diversifier les chemins de fer ou presque 1 000 camions ». Il a précisé que environ 300 wagons de chemins de fer ou presque 1 000 camions ». Il a précisé que dimensions adaptées à la voie maritime peuvent transporter la même charge de cargaisons particulièremment le long de la voie maritime du Saint-Laurent, car « un seul vaisseau aux national de marchandises, afin de réduire la congestion des circuits de camionnage, M. Given a proposé d'adopter une approche de cabotage, ou de transport maritime

son effectif<sup>34</sup>.  
étaienr déjà utilisées au maximum, et qu'elles bénéficieraient d'une augmentation de accompli par l'ASF, mais ils ont ajouté que les ressources dont disposait cette dernière ports. Dans l'ensemble, les témoins ont exprimé une opinion positive au sujet du travail constituait un problème fréquemment mentionné pour la construction de nouveaux jouer les uns à l'égard des autres. Cependant, les ressources limitées de l'ASF bien qu'il ait mis en lumière le rôle complémentaire que les ports existants pouvaient M. Daigennais n'était pas certain de la nécessité de se doter de nouveaux ports maritimes,

international Gordie-Howe<sup>35</sup>.  
et M. Kingstone et M. Paterson ont fait référence à la nécessité de terminer le pont reste général en parlant de la construction de nouveaux ports maritimes ou intérieurs<sup>32</sup>, contribuerait à améliorer la résilience de la chaîne d'approvisionnement, M. Brazzaeu est plusieurs témoins ont dit que l'augmentation du nombre de corridors commerciaux destinée, la route et le rail, n'était pas active ou n'avait pas de résilience ».  
port de Vancouver, et chacun d'entre eux serait coupé si l'infrastructure qui lui est explique M. Dekovic, « vous pourriez avoir sept nouveaux terminaux construits dans le l'importance de la résilience était un thème récurrent au cours de l'étude. Comme la

## Etablir d'autres corridors

circulation des marchandises essentielles perissables.  
temps, M. Lemarie a exprimé un besoin de trouver un moyen de donner la priorité à la

<p>29 TRAN, Temoignages : <a href="#">Carey</a> (CCGA); <a href="#">Bekkerling</a> (ANEB); <a href="#">Transberg</a> (ANEB); et <a href="#">Bjornson</a> (WGEA).</p> <p>30 Dans le <a href="#">Guide sur les services de transport ferroviaire de marchandises et les prix applicables</a> de l'Office des transports du Canada, les « sanctuions pécuniaires réciprocutes » sont définies, dans le cadre d'une entente négociée entre un expéditeur de marchandises et un chemin de fer, comme « amende à payer si l'expéditeur ou le chemin de fer ne s'acquitte pas de sa partie énoncée dans l'entente.</p>	<p>(mémorise).</p> <p>31 TRAN, Temoignages : <a href="#">Bekkerling</a> (ANEB); <a href="#">Transberg</a> (ANEB); <a href="#">Bjornson</a> (WGEA); et ACIC</p>
---	--

Plusieurs témoins ont également fortement recommandé d'établir une le transport ferroviaire est un service essentiel pour éviter que des conflits de travail mettant en cause une société de chemin de fer entraînent une interruption de la chaîne de denrées essentielles lorsqu'aucun autre moyen de transport n'est disponible<sup>31</sup>. Entre-temps, une sanctuion de la chimie, a également évoqué les relations déstabilisées entre les expéditeurs et les sociétés de chemin de fer. Elle a recommandé que l'Office canadien de l'industrie de la chimie, a accorde une autorité plus étendue afin de redresser un défaut de livraison. [Kara Edwards](#), directrice des Transports pour l'Association canadienne des entreprises ayant un monopole. Il a plaidé pour une régulation directe des sanctuions reciprocutes, dans le cadre de laquelle les sociétés de chemin de fer paieraient pour vertement critiquée cette approche, car les expéditeurs devraient alors négocier avec des entreprises ayant un monopole, car les sanctuions reciproques dans les accords sur les niveaux de service. Il a fallait intégrer des sanctuions reciproques dans les accords sur les niveaux de service. Il a dans la *Loi sur la modernisation des transports*, on a inscrit une exigence selon laquelle il explique [Tyler Bjornson](#), consultant pour la Western Grain Elevator Association, en 2018, contractuelles, et que l'on établisse des sanctuions reciproques plus solides<sup>30</sup>. Comme la ferroviales et les expéditeurs de produits céréaliers resserrent leurs relations Canadian Canola Growers Association, a indiqué qu'il était nécessaire que les sociétés d'approvisionnement<sup>29</sup>. [Steve Pratte](#), gestionnaire, Élaboration des politiques, à la chaîne Dés témoins ont cité le « monopole » des chemins de fer, en particulier dans

la situation. Des témoins ont cité le « monopole » des chemins de fer, en particulier dans des transports du Canada se voie accorder une autorité plus étendue afin de redresser entre les expéditeurs et les sociétés de chemin de fer. Elle a recommandé que l'Office canadien de l'industrie de la chimie, a accorde une autorité plus étendue afin de redresser un défaut de livraison. [Kara Edwards](#), directrice des Transports pour l'Association canadienne des entreprises ayant un monopole. Il a plaidé pour une régulation directe des sanctuions reciproques, dans le cadre de laquelle les sociétés de chemin de fer paieraient pour vertement critiquée cette approche, car les expéditeurs devraient alors négocier avec des entreprises ayant un monopole, car les sanctuions reciproques dans les accords sur les niveaux de service. Il a fallait intégrer des sanctuions reciproques dans les accords sur les niveaux de service. Il a dans la *Loi sur la modernisation des transports*, on a inscrit une exigence selon laquelle il explique [Tyler Bjornson](#), consultant pour la Western Grain Elevator Association, en 2018, contractuelles, et que l'on établisse des sanctuions reciproques plus solides<sup>30</sup>. Comme la ferroviales et les expéditeurs de produits céréaliers resserrent leurs relations Canadian Canola Growers Association, a indiqué qu'il était nécessaire que les sociétés d'approvisionnement<sup>29</sup>. [Steve Pratte](#), gestionnaire, Élaboration des politiques, à la chaîne Dés témoins ont cité le « monopole » des chemins de fer, en particulier dans

## Lutter contre les monopoles dans le secteur ferroviaire

Dans le matériel roulant », il a expliqué que le FNC ne supportait pas actuellement les chemins de fer d'intérêt local, et a recommandé une démarche inspirée de celles actuellement en usage aux États-Unis et dans le cadre des programmes provinciaux au Québec. Une telle démarche permettrait de fournir une combinaison d'initiatives fiscales et de mesures incitatives liées aux projets de capital, ainsi qu'un financement direct. Des programme spécial dédié à « assurer un réinvestissement dans les infrastructures et l'Ouest canadien, comme un goulot d'étranglement possible de la chaîne

22	TRAN, Temoignages : <u>Lémaire</u> (ACDFL); et <u>Buhagiar</u> (SCC).
23	TRAN, Temoignages : <u>Buhagiar</u> (Chaine d'approvisionnement Canada); <u>Gooch</u> (APC); <u>Dagnais</u> (APM); et <u>Rodgers</u> (CIFFA).
24	TRAN, Temoignages : <u>Buhagiar</u> (Chaîne d'approvisionnement Canada); et <u>Lémaire</u> (ACDFL).
25	TRAN, Temoignages : <u>Gooch</u> (APC); <u>Brazza</u> (CFC); <u>Labbe</u> (CFC); <u>David Miller</u> (directrice, Conseiller principal de l'exécutif, Administration portuaire Vancouver-Frasier); <u>Larissa Fenn</u> (directrice, Affaires publiques et secrétaire corporatif, Administration portuaire de Hamilton-Oshawa (APHO)); et <u>Robert Lewis-Manning</u> (président, Chamber of Shipping).
26	TRAN, Temoignages : <u>Gooch</u> (APC); et <u>Pashier</u> (CAC).
27	TRAN, Temoignages : <u>Gooch</u> (APC).
28	TRAN, Temoignages : <u>Pashier</u> (CAC).

Certains témoins ont également suggéré d'offrir un financement plus cible, pour les petits ports maritimes<sup>27</sup> et pour les petits aéroports<sup>28</sup>, soit dans le cadre du FNCC, soit en tant que volet de financement distinct et parallèle. En ce qui concerne le financement des chemins de fer d'intérêt local, toutefois, M. Brazza a recommandé de créer un petit fonds national des corridors.

« Qui pourrait améliorer immédiatement et concrètement les chaînes de approvisionnement au pays ». « Qui pourrait améliorer immédiatement et concrètement les chaînes recommande un processus d'approbation plus rapide de financement pour les projets commerciaux (FNCC)<sup>29</sup>, dont certains ont soutenu qu'il devrait être maintenu au-delà de la date de fin actuelle du 31 mars 2028, ou même dépasser celle-ci. Mme Hardy a déclaré chercher à soutenir la main-d'œuvre, et non à la remplacer<sup>24</sup>. M. Gooch a aussi signalé que les limites d'emprunt fixes pouvaient entraîner la capacité d'une technologie et l'automatisation<sup>23</sup>, une solution dont certains ont soutenu qu'elle devrait être utilisée pour améliorer les chaînes d'approvisionnement dans certaines possibles. Certains témoins ont proposé d'augmenter les investissements dans aux perturbations de la chaîne d'approvisionnement<sup>22</sup>. Le Comité a entendu plusieurs témoins témoins, la congestion portuaire serait un autre facteur qui contribue à la modélisation de ses lettres patentes contribuerait à prévenir ce problème.

« Qui pourrait améliorer immédiatement et concrètement les chaînes de approvisionnement au pays ». « Qui pourrait améliorer immédiatement et concrètement les chaînes recommande un processus d'approbation plus rapide de financement pour les projets commerciaux (FNCC)<sup>29</sup>, dont certains ont soutenu qu'il devrait être maintenu au-delà de la date de fin actuelle du 31 mars 2028, ou même dépasser celle-ci. M. Gooch a aussi signalé que les limites d'emprunt fixes pouvaient entraîner la capacité d'une technologie et l'automatisation<sup>23</sup>, une solution dont certains ont soutenu qu'elle devrait être utilisée pour améliorer les chaînes d'approvisionnement dans certaines possibles. Certains témoins ont proposé d'augmenter les investissements dans aux perturbations de la chaîne d'approvisionnement<sup>22</sup>. Le Comité a entendu plusieurs témoins témoins, la congestion portuaire serait un autre facteur qui contribue à la modélisation de ses lettres patentes contribuerait à prévenir ce problème.

## Innover et bonifier les infrastructures existantes

Fraser, a mis l'accent sur « l'importance du partage des données entre les intervenants de la chaîne d'approvisionnement ». M. Buhagiar s'est dit d'accord sur l'importance de mettre en commun les données, mais il a souligné que l'on aurait besoin, pour cette solution, que les systèmes n'emploient qu'une seule langue de travail », ce qui n'est actuellement pas le cas.

<p>21 TRAN, Témoinages : <b>Daniel Dagenais</b> (vice-président, Performance portuaire et développement durable), <b>David Miller</b>, conseiller principal de l'exécutif de l'Administration portuaire Vancouver.</p>	<p>Administrations portuaires de Montréal [APM]), et <b>Montpetit</b> (WCS). TRAN, Témoinages : <b>Darby</b> (MEC); et <b>Sullivan</b> (ABC).</p>
--	---

Certains témoins ont plaidé en faveur de l'amélioration de la visibilité en vue d'assurer l'optimisation des chaînes d'approvisionnement, l'identification des goulots d'étranglement, la prévision des perturbations éventuelles et une direction plus efficace du financement des infrastructures.<sup>21</sup> M. **Gooch** propose de nouvelles technologies, telles que l'intelligence artificielle, comme moyen d'atteindre cet objectif, tandis que **David Miller**, conseiller principal de l'exécutif de l'Administration portuaire Vancouver, comprendre exactement d'où viennent les produits.

Le premier niveau, et peut-être le deuxième. Elles n'ont aucune visibilité en aval pour répéter, ces défis ne sont pas propres au Canada — n'ont la capacité de voir que le selon la complexité de l'entreprise. De nombreuses sociétés canadiennes — je le niveau approuvée ces fournisseurs. En aval, il peut y avoir plusieurs autres niveaux imaginez que la chaîne comporte des fournisseurs de premier niveau. Le deuxième comprendre exactement d'où viennent les produits.

M. **Buhagiar** a expliqué que, étant donné la complexité du réseau de la chaîne d'approvisionnement, une société individuelle pouvait être associée à un degré différent de visibilité dans sa propre chaîne d'approvisionnement :

### Assurer la visibilité et la collecte des données

Une autre approche possible pour le renforcement des chaînes d'approvisionnement du Canada est l'établissement d'un commissariat aux chaînes d'approvisionnement, comme M. **Kingston** et M. **Petersen**, bien que n'ayant pas fait référence en ces termes à un commissaire, se sont également dit d'accord qu'il fallait clarifier un leadership fédéral fourniissant des recommandations et des orientations dans divers domaines.

M. **Lemarie** a également recommandé qu'une telle personne soit une expérience directe des divers modes de transport utilisés dans tout le Canada, qu'elle soit dotée d'un niveau d'autorité importante et qu'elle ne relève pas de Transports Canada.

La propose M. **Lemarie**. Ce commissaire, nommé par le gouvernement et choisi au sein de l'industrie, assurerait la surveillance de plusieurs ministères, provinces et territoires. Une autre approche possible pour le renforcement des chaînes d'approvisionnement du Canada est l'établissement d'un commissariat aux chaînes d'approvisionnement, comme M. **Lemarie**, assurant la surveillance, nommé par le gouvernement et choisi au sein de l'industrie, assurerait la surveillance de plusieurs ministères, provinces et territoires.

### Assurer un leadership et une surveillance

d'autres témoins ont proposé une stratégie industrielle ou manufacturière avantageuse pour la garantie d'une circulation efficace des marchandises, tandis que complémentaire.<sup>20</sup>

16	TRAN, Témoignages : <b>Pateroson</b> (GMC).	nor-d-américaine en matière de chaîne d'approvisionnement serait encore plus forte notamment à posséder une stratégie nationale en matière de chaîne d'approvisionnement, afin d'évaluer globalement l'état des chaînes d'approvisionnement et d'en coordonner le développement et la croissance. <sup>19</sup> En fait,
17	TRAN, Témoignages : <b>Sullivan</b> (ABC); et <b>Jeanice Tranberg</b> (présidente et chef de la direction, ANEB).	M. Buhagiar a poussé cette idée encore plus loin en laissant entendre qu'une stratégie canadienne et d'en faire partie dans le secteur manufacturier et les services. <sup>20</sup> En effet,
18	TRAN, Témoignages : <b>Guy Milette</b> (président du conseil d'administration, ACDLF); <b>Lemire</b> (ACDFL); <b>Dave Carré</b> (vice-président, Relations avec le gouvernement et l'industrie, Canadian Canola Growers Association [CCGA]); et <b>Christian Alain Buhagiar</b> (président-directeur général, Western Canadian Shippers' Coalition [WCSC]); <b>Rodger</b> (CIFCA); <b>Montpetit</b> (président-directeur général, Association des administrateurs portuaires canadiens [AAPC]); <b>Brazza</b> (ACFC); <b>David Francis Lalonde</b> (vice-président, Transports, Walmar Canada); et <b>AAPC</b> (même). <sup>21</sup>	TRAN, Témoignages : <b>Étienne</b> (chaîne d'approvisionnement Canada); <b>Daniel-Robert Gooch</b> (président-
19		TRAN, Témoignages : <b>Étienne</b> (chaîne d'approvisionnement Canada); <b>Daniel-Robert Gooch</b> (président-

Come il a été porté à l'attention du Comité tout au long de cette étude, les problèmes d'approvisionnement sont complexes et interrelés, et il n'y existe pas de solution unique.<sup>18</sup> En raison de cette interconnexion, de nombreux témoins ont recommandé d'élaborer une stratégie nationale en matière de chaîne d'approvisionnement, afin d'évaluer globalement l'état des chaînes d'approvisionnement et d'en coordonner le développement et la croissance.<sup>19</sup> En fait,

M. Buhagiar a poussé cette idée encore plus loin en laissant entendre qu'une stratégie canadienne et d'en faire partie dans le secteur manufacturier et les services.<sup>20</sup> En effet,

fortement recommandé d'élaborer une stratégie nationale en matière de chaîne d'approvisionnement, afin d'évaluer globalement l'état des chaînes d'approvisionnement canadiennes et d'en coordonner le développement et la croissance.<sup>21</sup>

Président-directeur général, Western Canadian Shippers' Coalition  
David Montpetit

« Les corridors commerciaux subissent des pressions et les importateurs et, dans certaines régions, commencent à faire défaut. Un examen exhaustif de tous les modes de transport afin de cibler les problèmes s'avère nécessaire. Il faudra notamment désigner les goulots d'étranglement et les corridors sous-utilisés, et modifier le financement des corridors commerciaux nationaux et les priorités d'infrastructure en conséquence. »

## LES CAUSES STRUCTURELLES ET LES SOLUTIONS AUX PROBLÈMES DE LA CHAÎNE D'APPROVISIONNEMENT AU CANADA

vehicules<sup>16</sup>, tandis que d'autres entreprises manufacturières de petite et de moyenne taille avaient de la difficulté à s'adapter à l'évolution de la réglementation sur la réduction des émissions de carbone.<sup>17</sup> De plus, Dennis A. Darby, président-directeur général de Manufacturers et Exporters du Canada, s'est concentré sur les mesures protéctionnistes actuelles des États-Unis, comme les politiques « Buy America », et a proposé d'intégrer la chaîne d'approvisionnement en Amérique du Nord.

11	Voir : Transports Canada, <a href="#">Addendum statistique 2020</a> , juin 2021, p. 101. Il convient de noter que les données relatives au port Ambassador de Windsor, située dans le sud-ouest de l'Ontario, proviennent du « <i>s'agit</i> Etats-Unis. La somme de la valeur des exportations et des importations qui ont franchi le port en 2020 accueillement du point de passage frontalier le plus achalandé du Canada pour les échanges routiers avec les États-Unis.
12	TRAN, <i>Témoignages</i> : <a href="#">Kingsston</a> (ACCV), <a href="#">Darby</a> (MEC); et <a href="#">Pateroson</a> (GMC). TRAN, <i>Témoignages</i> : <a href="#">White</a> (Syso). TRAN, <i>Témoignages</i> : <a href="#">James Bekkering</a> (président du conseil d'administration, Association nationale des engrangisseurs de bovins [ANNEB]).
13	TRAN, <i>Témoignages</i> : <a href="#">White</a> (Syso).
14	TRAN, <i>Témoignages</i> : <a href="#">James Bekkering</a> (président du conseil d'administration, Association nationale des engrangisseurs de bovins [ANNEB]).
15	Voir : BDO Canada, « <i>Secteur de l'automobile</i> », <a href="#">Qu'est-ce que l'ACEUM?</a> [Incidence du nouvel ALENA].

États-Unis-Mexique<sup>15</sup> entraînait des répercussions importantes sur les fabricants de voitures américaines qui avaient été confrontés à jour de l'accord Canada-Mexique-États-Unis (NAFTA) et qui avaient été obligées à faire face à une concurrence accrue de la part des fabricants chinois et coréens. Les témoins ont aussi fait valoir que les mesures à jour de l'accord Canada-Mexique-États-Unis ont également entraîné des répercussions importantes sur les fabricants de voitures américaines qui avaient été confrontés à jour de l'accord Canada-Mexique-États-Unis (NAFTA) et qui avaient été obligées à faire face à une concurrence accrue de la part des fabricants chinois et coréens.

Le Comité a entendu parler de diverses divergences dans la réglementation qui nuisent à l'intégrité de la chaîne d'approvisionnement. Dans le secteur agroalimentaire, les conducteurs des fournisseurs canadiens détiennent toujours aux postes frontalières et ne pouvaient pas retourner dans le pays en raison des mesures de quarantaine des dirigeantes relatives à la COVID-19<sup>16</sup>. De même, les transporteurs de fret ont également été confrontés à une augmentation importante du prix des nouveaux véhicules et, par la suite, ont été contraints de vendre des stocks de véhicules au cours des deux dernières années « à eu expérimenté que la baisse des stocks de véhicules au cours des deux dernières années « à eu pour effet secondaire une augmentation du prix des nouveaux véhicules et, par la suite, de véhicules d'occasion également ». Des voitures produites dans l'usine mondiale de la production de véhicules d'environ 12 millions d'unités à l'échelle mondiale ». Il a plus de détails sur la pénurie chronique, « qui a entraîné une diminution de la production de véhicules générale, constructeurs mondiaux d'automobiles du Canada, a donné responsabilité des problèmes liés à la chaîne d'approvisionnement<sup>17</sup>. David Adams,

## Le désaccord sur le plan réglementaire et stratégique

Quelques témoins ont parlé de la pénurie de semi-conducteurs comme étant le principal responsable des problèmes liés à la chaîne d'approvisionnement<sup>18</sup>. Brian Kingston, président-directeur général de l'Association canadienne des constructeurs de véhicules, a rappelé au Comité que les entreprises « des deux côtés de la frontière [Canada-Etats-Unis] ont dû prendre des mesures extraordinaires, à un coût important, afin de faire face à la réorientation sudaine des échanges », en raison du blocus du port Ambassador de Windsor<sup>19</sup>, en février 2022.

## La pénurie de micropuces semi-conductrices

Brian Kingston, président-directeur général de l'Association canadienne des constructeurs de véhicules, a rappelé au Comité que les entreprises « des deux côtés de la frontière [Canada-Etats-Unis] ont dû prendre des mesures extraordinaires, à un coût important, afin de faire face à la réorientation sudaine des échanges », en raison du blocus du port Ambassador de Windsor<sup>19</sup>, en février 2022.

d'approvisionnement du détail ». mondiale avait ajouté des problèmes supplémentaires à ceux « qui pèsent sur la chaîne mondiale de blé ». **M. Bekkerinck** a également fait remarquer que la crise alimentaire affirmant qu'ensemble, les deux pays représentent « près de 30 % des exportations de cibresécurité avaient lieu entre les fournisseurs. **Mme Suliivan** a attribué à verti les membres du Comité que trop peu de discussions sur les risques en matière averti les témoins qui ont mentionné l'invasion de l'Ukraine par la Russie, **M. Buhagiar**

## Les tensions géopolitiques

Tout en exprimant leurs préoccupations quant à la réputation du Canada en tant qu'expéditeur fiable de marchandises et de ressources, les témoins ont affirmé, entre autres, que les tensions géopolitiques, les penuries de puces à semi-conducteur et les modifications législatives étiennent des facteurs récents dans les problèmes liés à la chaîne d'approvisionnement.

**Mme Kancens** s'est opposée au fait de réglementer davantage le secteur des contenues et à l'interdiction pour les lignes de transport par conteneurs de concurrence des entreprises de transport. Elle a déclaré que « la plupart des transporteurs compétent sur elles pour contrer les coûts d'investissement extrêmeument élevés que nécessite les affaires de transport. Ces coûts sont nécessairement d'accroître la capacité, tout en diminuant les opérationsnelles pour parer à la nécessité d'accroître la capacité, tout en diminuant les coûts de transport. Elle a déclaré que « la plupart des transporteurs compétent sur elles dans le marché de transport des conteneurs », ce qui permet aux partenaires de desservir « plus de ports, en se servant de vaisseau plus grands et plus efficaces que ce qui serait possible si l'exploitation tous indépendamment leurs voisins ». Selon **Mme Kancens**, une réglementation accrue n'est pas la solution aux goulots d'étranglement et aux retards résultant « de dissuader complètement certains transporteurs de desservir le marché canadien ».

Le déséquilibre de conteneurs disponibles pour les exportateurs canadiens n'était pas une question de capacité en matière de terminaux à conteneurs. Il a ensuite expliqué qu'il y avait accumulation de navires bloqués aux ports en raison des interruptions des services ferroviaires, alors que la pénurie de conteneurs était attribuable à l'augmentation de la demande de consommation nord-américaine. Par conséquent, l'Asie plus rapidement sans avoir eu l'occasion de passer par un cycle de la chaîne « les transporteurs maritimes et les exportateurs en Asie renvoient des conteneurs vers l'Asie plus rapidement sans avoir eu l'occasion de passer par un cycle de la chaîne d'approvisionnement ici ».

7	Voir : Emploi et Développement social Canada, <i>Le Plan d'action pour les employeurs et la main-d'œuvre du Québec</i> , communiqué de presse, 4 avril 2022.
8	Voir : TRAN, <i>Témoignages : Given (SIMC), Ron Lemaine (président, Association canadienne de la distribution de fruits et légumes [ACDF]), Monette Paschert (présidente intermédiaire, Conseil des exportateurs du Canada à chimie [CIC]), et Tyler Birnson (expert-conseil, Westerm Grain Association canadienne de l'industrie de fruits et légumes [ACDF])</i> ; <i>Darby (MEC), Bob Maseron (président-directeur général, Association canadienne de l'industrie de la chimie [CAC])</i> .
9	Voir : Maersk, <i>Maersk Asia Pacific market update (avril 2022)</i> .
10	TRAN, <i>Témoignages : Bruce Rodger (directeur exécutif, Association des transporteurs internationaux canadiens [CTF])</i> .

président des Relations publiques de GCT Global Container Terminal Inc., a précisé que un processus d'une journée a finalement nécessité 73 jours. **Marko Dekovic**, vice-président des Transferts internationaux canadiens, a écrit comment, dans un cas en particulier, importants pour les importateurs<sup>10</sup>. **Bruce Rodger**, directeur exécutif de l'Association frontalière du Canada (ASFC) devant enterrer « des frais de surestimation et de détention d'environ quatre semaines<sup>9</sup>. En outre, les retards d'inspection par l'Agence des services récemment due le délai d'attente moyen pour accoster dans le port de Vancouver était rendue de Hong Kong à Vancouver, mais la compagnie maritime Maersk a indiqué que Kuzeljevic estimait qu'il fallait normalement 22 jours à un navire de charge pour

## Les délais d'arrêt des navires et les pénuries de contenants

Des témoins ont proposé, en plus d'examiner certaines politiques d'immigration, comme accroître l'accès à la formation, aux licences et à des possibilités de carrière à d'autres solutions qui pourraient combler les pénuries de main-d'œuvre, long terme, augmenter les investissements et l'automatisation, ainsi qu'offrir un cadre législatif pour le règlement équitable et ordonné des conflits de travail<sup>11</sup>.

Kathleen Sullivan, directrice générale d'Alimenterre et boissons Canada, a tendance à ce qu'un quart de la main-d'œuvre de l'industrie [des aliments et des boissons atteigne] l'âge de 65 ans au cours des cinq prochaines années ». Elle a déclaré que les recentes changements apportés au programme des travailleurs étrangers temporaires du Canada<sup>7</sup> (PTT) appuieraient une aide à court terme, tandis que des mesures à long terme établissent toujours nécessaires. **Randy White**, président de Sysco Canada, a réitéré que « il y avait plus de 22 000 postes de conducteurs de camions ouverts au Canada » à la fin de l'année 2021, et il a instamment demandé au gouvernement d'accélérer

d'autre solution pourraient contribuer à combler les pénuries de main-d'œuvre aux postes vacants.

d'automatisation » permettrait de résoudre la pression additionnelle attribuable aux

4	<p><b>TRAN</b>, <i>Témoignages</i> : <b>Randy White</b> (président, Syco Canada [Syco]); <b>Lingston</b> (ACCV); et <b>David W. Petersen</b> (vice-président, Affaires publiques et environnementales, General Motors du Canada) limitée [GMC]).</p> <p>Pour de plus amples renseignements sur la politique norvégienne sur les véhicules électriques, voir : Norsk elbilforening, <b>Norwegian EV Policy</b> [DISPONIBLE EN ANGLAIS SEULEMENT].</p> <p>Voir : Fondation de l'industrie maritime canadienne, <b>Engageante nationale au près des jeunes : La marine et la prochaine génération</b>, mars 2022.</p>
5	

« un travail de réglementation, une augmentation de l'immigration [et] un travail délaï étais beaucoup plus court pour les travailleurs des traversiers, et que seulement années<sup>6</sup> ». Il a fait valoir le fait que le portage de la traversée plus élevée et que le main-d'œuvre du transport maritime prendra sa retraite au cours des dix prochaines années. **M. Buly** a cité la prédiction de Transports Canada selon laquelle « 43 % de l'administration portuaire de Montréal, ses montreurs plus préoccupé par les horaires endurent en raison de la prolongation de leurs termes, depuis le début de la pandémie. **Daniel Dagenais**, vice-président, Rendement portuaire et développement durable, a marins canadiens, a mentionné les conditions de travail difficiles que les marins **Chris Given**, directeur des Relations gouvernementales du Syndicat international des communautés dont la population est vieillissante et dont le taux de croissance ralentit ». De nombreux témoins ont insisté sur les effets de la pénurie de main-d'œuvre sur la stabilité de la chaîne d'approvisionnement du Canada. **Francis Lalonde**, vice-président de la filiale de Walmart Canada, a souligné que « de nombreux emplois dans le domaine de la chaîne d'approvisionnement au Canada se trouvent dans des aux Transports de Québec, a déclaré à la presse d'« étendre portuaire canadiennes, a félicité le gouvernement fédéral d'avoir signé la déclaration de **Daniel-Robert Gooch**, président-directeur général de l'Association des administrations portuaires canadiennes, à l'issue d'un sommet qui a eu lieu à Halifax. Il a proposé de « inspirer des mesures d'incitation à la consommation de la Norvège, le pays ayant le plus haut niveau d'adoption de véhicules électriques<sup>5</sup>.

Clydebank visant à établir des couloirs maritimes écologiques et il a pressé d'« étendre ce soutien aux administrations portuaires » pour accélérer la décarbonisation de l'industrie du transport maritime ainsi que la formation de corridors verts. **Daniel-Robert Gooch**, président-directeur général de l'Association des administrations portuaires canadiennes, a félicité le gouvernement fédéral d'avoir signé la déclaration de portuaire canadienne, à l'issue d'un sommet qui a eu lieu à Halifax. Il a proposé de « inspirer des mesures d'incitation à la consommation de la Norvège, le pour toute une génération, pourvu qu'il ait en place un cadre stratégique approprié ». Il des difficultés. Elles représentent des possibilités économiques et environnementales mentionnée ci-dessus : « Les chaînes d'approvisionnement ne sont donc pas seulement affaires publiques et environnementales chez General Motors du Canada Limitee, a important dans les infrastructures de recharge<sup>4</sup>. **David W. Petersen**, vice-président des chaînes d'approvisionnement du Canada Limitee, a affirmé que l'efficacité et la résilience des

[MEC]), et Hubert Rioux (chercheur, institut de recherche en économie contemporaine [IREC]). Véhicules [ACV]); Dennis A. Darby (président-directeur général, Manufacturiers et exportateurs du Canada Électrique [EFC]); Brian Kinsella (président-directeur général, Association canadienne des constructeurs de transformation, Walmar Canada); Patrik Gevaert (vice-président marketing et chef de la administration portuaire de Prince Rupert [APPR]); John Beavilis (vice-président directeur et chef de la transformation [SIMC]); Ken Veldman (vice-président Afaires publiques et développement durable, canadiennes [SIMC]).  
TRAN, Temoignages : Chris Given (directeur, Relations gouvernementales, Syndicat international des marins

3

subventions à l'achat d'un véhicule électrique et d'un engagement financier plus automobile ont demandé au gouvernement d'offrir aux consommateurs de meilleures appuis à cet objectif collectif. Les témoins représentant l'industrie manufacturière ou à zéro émission. M. Buly a soutenu que le secteur des traversiers ne disposait pas d'un de gaz à effet de serre tout en faisant la transition vers des moyens de transport à faibles supplémentaire pour s'adapter aux changements climatiques et réduire leurs émissions les témoignages indiquent que certaines entreprises auront besoin d'aide

en appliquant une tarification du carbone aux importations.<sup>3</sup> remplacement, en élargissant les flottes électriques et celles à propulsion alternative, ou ferroviales et routières, en alimentant les navires avec des carburants marins de au moyen du transport maritime à courte distance visant à compenser les émissions pays, de nombreux témoins se sont entendus sur une solution pour la décarbonisation, compétitive et, en faire davantage pour solidifier la chaîne d'approvisionnement du essentiellement en fonction de leur résilience ». Discutant de la façon d'accroître notre Selon Mme Hard, la « force des chaînes d'approvisionnement du Canada s'évalue

## Des solutions de durabilité environnementale à long terme

De même, Serge Buly, président-directeur général de l'Association canadienne des traversiers, a exprimé le fait que « les cycles erratiques de gel et de dégel, les inondations, l'érosion et d'autres conséquences du changement climatique ont donné lieu à un niveau d'incertitude et de risque sans précédent » dans le secteur des traversiers. De même, Serge Buly, président-directeur général de l'Association canadienne des

La hausse de la demande d'aliments pour animaux et les incendies ainsi que les aliments pour animaux et l'obligation d'augmenter les importations des États-Unis. L'an dernier, la sécheresse sans précédent [...] a entraîné des pénuries importantes dans certaines parties de l'Ouest du Canada ne laisse rien présager de bon pour les récoltes et faire craindre une exacerbation des problèmes dans le système de transport.

du conseil d'administration de l'Association nationale des engrangieurs de bovins, a discuté des lacunes qu'il a constatées :

(directive générale, Aliments et boissons Canada [ABC]).  
 présidente, Ventes et marketing, Grains et engrangement, Chemin de fer Canadien Pacifique); et **Kathleen Sullivan**  
 centre sur le rail, Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada [CFCN]); **Jean Hardy** (vice-président,  
 chemins de fer du Canada [ACFC]); **Sébastien Labrèche** (vice-président, Vrac, Chaine d'approvisionnement  
 TRAN, Temmogangages, 44e législature, 1<sup>re</sup> session : **Marc Brasséau** (président-directeur général, Association des

producteur causées par des phénomènes météorologiques. **James Bekerman**, président  
 fréquence et à l'ampleur des interruptions de l'approvisionnement ainsi que de la  
 Pour le secteur agricole, **M. Lemire** a exprimé son inquiétude quant à la  
 la Colombie-Britannique ayant connu certains des pires au cours de la dernière année<sup>2</sup>.  
 (inondations, vagues de chaleur, coups de froid) sont le plus important à relever.  
 Un certain nombre de témoins sont davis que les effets des changements climatiques

Président-directeur général, Association des chemins de fer du Canada  
**Marc Brasséau**

## « [L]es changements climatiques et les conditions extrêmes

### Les changements climatiques et les phénomènes météorologiques extrêmes

d'intrants, et à l'inefficacité des livraisons de produits ».  
 vente au détail, à l'augmentation importante du coût des intrants et des denrées  
 d'expédition par conteneur, aux denrées de main-d'œuvre persistantes, de la ferme à la  
 attribuables aux « congestions portuaires, aux retards et à l'explosion des coûts  
 complications se sont aggravées au cours des deux dernières années, les délais sont  
 l'Association canadienne de la distribution de fruits et légumes, a souligné que d'autres  
 conduisent à de nombreux perturbations. **M. Lemire**, président de  
 l'approvisionnement, à la main-d'œuvre et au transport, tous des facteurs qui  
 ressortir les difficultés qu'il existe déjà, notamment les enjeux liés à la production, à  
 général de Chaine d'approvisionnement du Canada, a convenu que la pandémie faisait  
 les mouvements migratoires. De même, **Christian Alan Buhagiar**, président-directeur  
 commercial, la réurgence du nationalisme économique, l'instabilité géopolitique et  
 crises économiques et financières, les changements climatiques, les différends  
 risques croissants dans la chaîne d'approvisionnement mondiale, ce qui comprend les  
 a affirmé que la crise sanitaire avait principalement pour effet de mettre en évidence les  
 Hubert Rioux, chercheur à l'Institut de recherche en économie contemporaine (IREC),

chaîne d'approvisionnement.  
 début de la pandémie, et il a estimé qu'elles feront toujours partie du déséquilibre de la

d'œuvre et de matériel dans tous les modes de transport étaient présentes bien avant le d'épreuve depuis deux ans, c'est que des contraintes comme les pénuries de main-troupe, Coaltion, a fait remarquer que, si la chaîne d'approvisionnement était mise à COVID-19 ». Or, David Montpetit, président-directeur général de la Western Canadian Penuries de main-d'œuvre créées partout dans le monde par la pandémie de Federatoin maritime du Canada, a attribué en grande partie le fardeau imposé au réseau de transport du Canada à quelques facteurs, y compris « les confinements et les préexistants dans divers secteurs et industries de la chaîne d'approvisionnement canadienne étaient intensifiés et exacerbés. Karen Kranz, vice-présidente de la Le Comité a appris qu'en raison de la pandémie de COVID-19, des enjeux structurels

## La pandémie de COVID-19

chaines d'approvisionnement dont les témoins ont parlé. Selon Julia Kuzeljlevich, directrice des Politiques et Communications de l'Association des consommateurs, les restrictions suivantes sont décrites les perturbateurs courants des restrictions connexes, tels que des blocus, des grèves, la pandémie de COVID-19 et les phénomènes, tels que les conditions météorologiques, sont exacerbées par d'autres attribuables aux conditions météorologiques, comme les retards transitoires internationaux canadiens, les perturbations générales, comme l'Association unique, interdépendante et complexe qui relève son producteur à l'utilisateur final ». unique au pays, car « [c]haque produit dispose de sa propre chaîne d'approvisionnement de fer Canadien Pacific, a déclaré qu'il n'existe pas de chaîne d'approvisionnement exemple, Jean Hardy, vice-présidente, Ventes et Marketing, Grains et engrangis, au Chemin perturbations, soit dans leur domaine, soit dans leur secteur d'activité au Canada. Par d'approvisionnement et ont fait partie de leurs préoccupations sur la cause des De nombreux témoins ont reconnu l'interconnexion du réseau de la chaîne mondiale

Président, Association canadienne de la distribution de fruits et légumes  
Ron Lemarie

« Le système [de la chaîne d'approvisionnement fonctionne comme une symphonie. Tous ses compositeurs doivent fonctionner harmonieusement. Lorsqu'un de ces d'un train, d'un camion — qu'il s'agisse d'un camion, compose un tombe en ruine — qu'il s'agisse d'un camion, occupe —, on commence à entendre de fausses notes dans cette symphonie. »

## LES PERTURBATIONS À COURT ET À LONG TERME

*sur les transports et la logistique : Deuxième partie, Troisième-déuxeime rapport, juin 2019.*  
*intérieure, Vingt-septième rapport, février 2019, TRAN, Pour l'établissement d'une stratégie canadienne*  
*(TRAN), Pour l'établissement d'une stratégie canadienne sur les transports et la logistique : Rapport*  
*comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités de la Chambre des communes*

1

commerciaux du pays<sup>1</sup>.  
 par lesquels le gouvernement du Canada peut améliorer l'efficacité des corridors rapports, lors de la 1<sup>re</sup> session de la 42<sup>e</sup> législature, dans lesquels il soulignait les moyens stratégique canadienne sur les transports et la logistique. Le Comité a présenté deux une série d'études menées par le Comité, visant à enduire sur l'élaboration d'une renforcer son infrastructure à court et à long terme. Le présent rapport, le troisième d'approvisionnement du Canada ainsi que leurs suggestions visant à protéger et à les discussions des intervenants de tous horizons sur l'état de la chaîne il a entamé 42 témoins et réguliers mémoires. Les sections suivantes décrivent le Comité a consacré six réunions à cette étude entre le 31 mars 2022 et le 5 mai 2022.

solutions pour rendre la chaîne d'approvisionnement plus résiliente.  
 l'infrastructure de la chaîne d'approvisionnement du Canada, en vue de proposer des marchandises par conteneurs au Canada; et sur les moyens de protéger et de renforcer de la pandémie de Covid-19 et du changement climatique; sur l'état du transport de étude sur l'état de la chaîne d'approvisionnement du Canada, en particulier sur l'impact que, conformément à l'article 108 (2) du Règlement, le Comité entendre une

collectivités de la Chambre des communes (le Comité) a adopté la motion suivante :  
 le 31 janvier 2022, le Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des

réseau de la chaîne d'approvisionnement du Canada.  
 achéménés en cascade, lesquels mettent en évidence les risques existant partout dans les événements sans précédent liés aux changements climatiques, différents enjeux sont endommagé une chaîne de métal, dans le sillage de la pandémie de COVID-19 et des événements nationaux et mondiaux. Tout comme une secousse physique peut les chaînes d'approvisionnement n'échappent pas à la réalité des activités et des

## INTRODUCTION

# AMELIORER L'EFFICACITE ET LA RESILIENCE DES CHAINES D'APPROVISIONNEMENT DU CANADA



Que le gouvernement du Canada encourage un plus grand dialogue entre les intervenants des chaînes d'approvisionnement de la côte ouest du Canada. Ce dialogue devrait se concentrer sur l'atteinte d'un meilleur équilibre entre les besoins en matière d'aménagement du territoire, et la demande en matière de transport local et celle des industries pour le fret.

#### **Recommandation 43 — Aménagement du territoire sur la côte ouest**

Que le gouvernement du Canada collabore avec ses homologues provinciaux et municipaux pour optimiser les liens routier et ferroviaire afin de s'assurer que ces liens constituent le moyen le plus facile et le plus efficace d'acheminer le fret vers un port et de l'en sortir.

#### **Recommandation 42 — Optimisation des lieux terrestres**

Que le gouvernement du Canada appuie la voie maritime du Saint-Laurent pour l'utilisation tout au long de l'année de la voie maritime du Saint-Laurent pour provinces, territoires et municipalités, afin d'explorer les moyens d'accroître l'utilisation de marchandises au centre du Canada. De plus, le gouvernement devrait tenir compte des enjeux comme les capacités de déchargage, les frais de pilotage, les frais de manutention aux terminaux et les droits d'amarrage.

#### **Recommandation 41 — Utilisation accrue de la voie maritime du Saint-Laurent**

Y compris les ports internationaux.

Que le gouvernement du Canada appuie la planification proactive et collaborative rapide de projets d'infrastructures portuaires qui permettraient d'appuyer de futurs débouchés commerciaux durables,

#### **Recommandation 40 — Infrastructures portuaires**

Les Grands Lacs et le transport ferroviaire, aérien et routier.

en ce qui concerne l'eau de ballast, les investissements dans les infrastructures, et les Etats-Unis et dans l'ensemble du pays, en consultant les provinces, les territoires et les municipalités. En particulier, l'harmonisation devrait se faire politiques et les règlements sur le transport des marchandises entre le Canada et les États-Unis et les régions d'Amérique du Sud, en harmonisant davantage les

#### **Recommandation 39 — Harmonisation de la réglementation**

- Recommandation 34 — Stratégie nationale sur les corridors commerciaux**
- Que le gouvernement du Canada, dans le contexte de l'élaboration d'une stratégie nationale sur les corridors commerciaux, avec les provinces et territoires, les collectivités autochtones, les entreprises, les organismes gouvernementaux et les partenaires économiques, travaille avec les partenaires commerciaux, encouragé un dialogue accroissant les priorités, les collectivités autochtones, les entreprises, avec les provinces et territoires, les collectivités autochtones, les entreprises, les partenaires économiques, les organisations nationaux et internationaux afin de renforcer les corridors commerciaux stratégiques internationaux et nationaux et assurer des investissements à long terme dans les infrastructures nécessaires.
- Recommandation 35 — Élaborer une stratégie nationale des corridors commerciaux et réduire l'empreinte carbone**
- Que le gouvernement du Canada s'assure que l'élaboration d'une stratégie nationale des corridors commerciaux et internationale, avec les partenaires économiques, les collectivités autochtones, les entreprises, les organisations nationales et internationales, les partenaires commerciaux et internationaux et nationaux et assurer des investissements à long terme dans les infrastructures nécessaires.
- Recommandation 36 — Visibilité de la chaîne d'approvisionnement**
- Que Transports Canada encourage la mise en œuvre d'initiatives de visibilité de la chaîne d'approvisionnement, mis en place par l'Administration portuaire de la chaîne de la chaîne d'approvisionnement, comme le projet Visible de la chaîne d'approvisionnement, mis en place par l'Administration portuaire de Vancouver-Fraser.
- Recommandation 37 — Options de financement des chemins de fer**
- Que le gouvernement du Canada revise ses options de financement pour les exploitants de chemins de fer d'intérêt local afin de s'assurer que leurs réseaux sont en bon état et qu'ils sont en mesure de bien planifier leurs immobilisations.
- Recommandation 38 — Financer l'infrastructure de transport maritime à courte distance**
- Que le gouvernement du Canada envisage de financer le développement d'infrastructures dédiées au transport maritime courte distance.

Que Transports Canada, en collaboration avec Environnement et Changement climatique Canada et Pêches et Océans Canada, poursuive la recherche sur les répercussions des changements climatiques sur les infrastructures de transport et les effets de la hausse du trafic maritime sur les écosystèmes côtiers.

#### **Recommandation 33 — Changements climatiques**

D'après les témoignages entendus au cours de cette étude, le Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités de la Chambre des communes réitère les recommandations suivantes formulées dans ses deux rapports, *Pour l'établissement d'une stratégie canadienne sur les transports et la logistique : Rapport intermédiaire et Pour l'établissement d'une stratégie canadienne sur les transports et la logistique : Rapport logistique* : Deuxième partie.

Que le gouvernement du Canada élaboré une capacité d'appoint additionnelle par une utilisation accrue du transport maritime à courte distance comme complément au transport routier et ferroviaire, particulièrement pour le déplacement des conteneurs dans les Grands Lacs et la voie maritime du Saint-Laurent.

Que le gouvernement du Canada envisage de modifier le cadre réglementaire des administrations portuaires afin de faciliter l'accès au capital.

#### **Recommandation 31 — Accès au capital**

Que le gouvernement du Canada optimise les ports afin d'encourager une meilleure efficacité et une plus grande sécurité, ainsi que de mieux assurer la mise en commun des données et la participation accrue des membres des collectivités autochtones et avoisinantes.

#### **Recommandation 30 — Optimisation des ports**

Que le gouvernement du Canada collabore avec les autres ordres de gouvernement, le secteur privé et les syndicats pour encourager l'application appropriée de la technologie émergente afin d'améliorer l'efficacité des ports.

#### **Recommandation 29 — Efficacité des ports**

Que le gouvernement du Canada, compte tenu des accords commerciaux qu'il privilégierait une gestion rigoureuse des actifs le long de ce corridor commercial, maritime du Saint-Laurent et des Grands Lacs et y investisse, notamment en a ratifies, fasse la promotion du potentiel économique stratégique de la voie Saint-Laurent.

**Recommandation 23 — Décisions stratégiques concernant les Grands Lacs et le Saguenay**

Que le gouvernement du Canada soutenir l'automatisation des entreprises canadiennes et québécoises.

**Recommandation 24 — Automatisation des activités**

Que le gouvernement du Canada mettre en place des mesures financières pour soutenir l'automatisation des entreprises canadiennes et québécoises.

**Recommandation 25 — Amélioration de la capacité de l'Agence des services frontaliers du Canada**

Que le gouvernement du Canada collabore avec Sécurité publique Canada afin d'améliorer la capacité de l'Agence des services frontaliers du Canada pendant les périodes de pointe pour contrer les retards.

Que le gouvernement du Canada examine rapidement les processus conteneurs pour créer une capacité d'appoint supplémentaire.

**Recommandation 26 — Examen des processus réglementaires pour les conteneurs**

Que le gouvernement du Canada examine rapidement les processus réglementaires pour faciliter le transport de conteneurs passant par des terminaux qui ne prennent pas en charge des contenueurs actuellement, et pour créer une capacité d'appoint supplémentaire.

Que le gouvernement du Canada fasse la promotion des données de distribution et de logistique intégrées ainsi que des capacités numériques des ports canadiens et investisse dans celles-ci.

**Recommandation 27 — Ports intelligents**

Que le gouvernement du Canada donne la priorité à la promotion des données de distribution et de logistique intégrées ainsi que des capacités numériques des ports canadiens et investisse dans celles-ci.

Que le gouvernement du Canada prenne en considération non seulement l'augmentation de la capacité des terminaux, mais aussi l'amélioration de la logistique et des capacités de transbordement de nos ports.

**Recommandation 28 — Amélioration des ports**

Que le gouvernement du Canada prenne en considération non seulement l'augmentation de la capacité des terminaux, mais aussi l'amélioration de la logistique et des capacités de transbordement de nos ports.

Que le gouvernement du Canada identifie les corridors de transport, comme la voie maritime du Saint-Laurent et le port de Prince Rupert, et les ports émergents, sous-utilisés et internationaux, notamment ceux de l'Atlantique ou de Churchill, au Manitoba, qui pourraient davantage être utilisés pour assurer la redondance en cas de perturbations dans d'autres parties de la chaîne d'approvisionnement canadienne; et aide à financer des améliorations de l'infrastructure grâce auxquelles les ports et les corridors atteindraient tout leur potentiel.

#### **Recommandation 22 — Corridors de transports multimodaux**

Que le gouvernement du Canada accélère les investissements stratégiques dans les infrastructures commerciaux multimodaux maintenue de la gestion des actifs ainsi que l'établissement et l'investissement dans les circuits redondants de ces corridors.

#### **Recommandation 21 — Corridors commerciaux multimodaux**

Que le gouvernement du Canada considère d'assurer que tous les projets regroupant le transport des marchandises et des passagers soient admissibles au financement des infrastructures, du transport en commun et des projets écologiques, y compris les services de traversier.

#### **Recommandation 20 — Financement inclusif des infrastructures**

Que le gouvernement du Canada finance l'infrastructure agricolement, à renforcer l'infrastructure de la chaîne des chaînes d'approvisionnement, sonne projets visant à améliorer la fluidité des chaînes d'approvisionnement, plus largement, à répondre aux besoins particuliers des chaînes d'approvisionnement agricolement, y compris les services de transport.

#### **Recommandation 19 — Améliorer les chaînes d'approvisionnement**

Que le gouvernement du Canada augmente le financement du Fonds national des corridors commerciaux et le rendre permanent.

#### **Recommandation 18 — Fonds national des corridors commerciaux**

- Recommandation 13 — Obstacles réglementaires et plateforme numérique**
- Que le gouvernement du Canada examine tous les aspects du réseau de transport afin de reconnaître les obstacles réglementaires qui ralentissent l'importement le transport des marchandises pour la circulation et le dédouanement de toutes les marchandises.
- Que le gouvernement du Canada évaluer les obstacles réglementaires qui ralentissent le transport afin de reconnaître les obstacles réglementaires qui ralentissent l'importement le transport des marchandises pour la circulation et le dédouanement de toutes les marchandises.
- Recommandation 14 — Cybersécurité**
- Que la stratégie de cybersécurité du gouvernement du Canada mette l'accent sur la chaîne d'approvisionnement et les infrastructures de transport essentielles (comme les aéroports, les ports maritimes et les chemins de fer), et qu'elle inclue une obligation pour les entreprises sous juridiction fédérale de signaler toute cyberattaque majeure.
- Recommandation 15 — Harmonisation des investissements en capital dans les corridors commerciaux**
- Que le gouvernement du Canada cherche à harmoniser les investissements en capital dans les corridors commerciaux capitol dans les investissements en capital aux États-Unis.
- Recommandation 16 — Dialogue bilatéral entre le Canada et les États-Unis**
- Que les représentants du gouvernement du Canada poursuivent le dialogue avec leurs homologues des États-Unis en vue de s'opposer aux politiques « Buy America », de promouvoir un cadre d'appropriationnement nord-américain et d'assurer une continuité binationale par rapport à la *Mercantile Act* (la Jones Act).
- Recommandation 17 — Exempions réglementaires transfrontalières**
- Que le gouvernement du Canada collabore avec le gouvernement des États-Unis pour élaborer des possibilités d'intervention en temps réel plus efficaces lors des demandes d'urgence d'exception réglementaire aux transports transfrontalières en cas de crises futures.

Que le gouvernement du Canada envisage d'adopter une nouvelle loi, de nouveau règlements et de nouvelles politiques pour exiger un plus grand partage des données ainsi qu'une grande transparence de la part des principaux intervenants de la chaîne d'approvisionnement, et encourager l'efficacité, en mettant l'accent sur une collecte et une transmission de données fiables, exactes et récurrentes qui favorise une meilleure coopération entre les intervenants dans la chaîne d'approvisionnement.

#### **Recommandation 12 — Partage des données et transparence**

Que le gouvernement du Canada s'engage à faire un suivi de l'application de recommandations du rapport *Redémarrer, relancer, renforcer la prospérité de tous les Canadiens* du Conseil sur la stratégie industrielle et qu'il en fasse rapport à la Chambre des communes.

#### **Recommandation 11 — Réponse aux recommandations du Conseil sur la stratégie industrielle**

Que le gouvernement du Canada établisse un groupe consultatif permanent à partir d'un échantillon représentatif des principaux acteurs de la chaîne d'approvisionnement, semblable au groupe spécial créé lors des inondations en Colombie-Britannique.

#### **Recommandation 10 — Groupe consultatif**

Que le gouvernement du Canada élaborer une stratégie nationale de mouillage pour gérer la capacité d'appoint en mer, qui est essentielle afin de pouvoir disposer de zones de mouillage d'un nombre et d'une taille suffisants dans les zones moins touchées, et ce, en vue de favoriser l'ambition commerciale du Canada et de soutenir les perturbations périodiques de la chaîne d'approvisionnement.

#### **Recommandation 9 — Stratégie nationale de mouillage**

Que le gouvernement du Canada mettre en place un poste de commissaire à la chaîne d'approvisionnement relevant du ministre des Transports qui a pour mandat de recommander des mesures pour améliorer l'efficacité, la sécurité et la fiabilité de la chaîne d'approvisionnement, en accord avec les provinces et territoires.

#### **Recommandation 8 — Commissaire à la chaîne d'approvisionnement**

## RECOMMANDATION 4 — ENTENTES À LONG TERME

Que le gouvernement du Canada continue d'encourager les groupes de travailleurs et les employeurs importants de l'industrie des transports, notamment les opérateurs ferroviaires et les ports maritimes, à conclure des conventions collectives à long terme afin d'éviter des interruptions de travail courtes et d'assurer aux expéditeurs une plus grande prévisibilité.

## RECOMMANDATION 5 — LEGISLATION DES CORRIDORS

Que le gouvernement fédéral, envisage l'adoption de mesures législatives visant à désigner le fonctionnement des principaux corridors de la chaîne réglementation fédérale, en ce qui concerne les juridictions sous convention pacifique.

## RECOMMANDATION 6 — ATTÉNUATION DE LA PÉNURIE DE MAIN-D'ŒUVRE DANS LE SECTEUR DES TRAVERSIES

Que le gouvernement du Canada cherche à remédier à la pénurie de main-d'œuvre dans le secteur des traversies et plu-

d'ingénieur ainsi qu'à leur reconnaissance professionnelle.

## RECOMMANDATION 7 — STRATÉGIE NATIONALE RELATIVE À LA CHAÎNE D'APPROVISIONNEMENT

Que le gouvernement du Canada mette sur pied une stratégie relative à la chaîne d'approvisionnement en tenant compte des besoins courants et anticipés des expéditeurs canadiens, et que cette stratégie cadre avec une stratégie nationale sur le commerce ainsi qu'avec les stratégies provinciales et territoriales existantes.

**Recommandation 3 — Programmes de formation en matière de transport**

Que Transports Canada collabore avec les provinces et territoires, ainsi qu'avec Emploi et Développement social Canada, le ministre du Travail, la ministre du Commerce international, de la Promotion des exportations, de la Petite Entreprise et du Développement économique, les autres ordres de certaines provinces et certains secteurs.

en emploi de membres de groupes traditionnellement sous-représentés dans anticippées dans le secteur des transports, ainsi que de promouvoir l'insertion main-d'œuvre pour aider à combler les pénuries de main-d'œuvre actuelles et programmes tels que le Programme d'appui aux solutions sectorielles pour la gouvernement, le secteur privé et des organisations syndicales afin d'offrir des entreprises et du Développement économique, les autres ordres de certaines provinces et certains secteurs.

**Recommandation 2 — Volet d'immigration**

Que le gouvernement du Canada travaille avec Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada, le ministre du Travail, les organisations syndicales, les autres ordres de gouvernement et les intervenants du secteur privé à élaborer un volet d'immigration afin de combler spécifiquement les pénuries de main-d'œuvre au sein du secteur des transports, comme les postes de camionneurs, de pilotes, de marins, de techniciens qualifiés, etc., et d'encourager l'insertion d'œuvre au sein du secteur des transports, comme les postes de camionneurs, un autre ordre de gouvernement et les intervenants du secteur privé à élaborer autres ordres de gouvernement et les intervenants du secteur privé à élaborer certains métiers.

en emploi de membres de groupes traditionnellement sous-représentés dans de pilotes, de marins, de techniciens qualifiés, etc., et d'encourager l'insertion d'œuvre au sein du secteur des transports, comme les postes de camionneurs, un autre ordre de gouvernement et les intervenants du secteur privé à élaborer certains métiers.

**Recommandation 1 — Élaborer un plan d'urgence climatique**

Que le gouvernement du Canada travaille avec d'autres ordres de gouvernement, les communautés autochtones et le secteur privé à prévoir et à concevoir des mesures d'urgence au cas où de futures situations d'urgence liées au climat, telles que la chaleur extrême, les incendies de forêt, les inondations et la fonte du permafrost, perturberaient la chaîne d'approvisionnement canadienne.

Les recommandations relatives à la présente étude se trouvent ennumérées ci-après.

À l'issue de leurs délibérations, les comités peuvent faire des recommandations à la Chambre des communes ou au gouvernement et les inclure dans leurs rapports.

---

## LISTE DES RECOMMANDATIONS



**Logistique : Deuxième partie.**  
Intérimaire et Pour l'établissement d'une stratégie canadienne sur les transports et la logistique : Rapport d'établissement d'une stratégie canadienne sur les transports et la logistique  
 reprennent celles formulées par le Comité dans ses deux premiers rapports, Pour  
 Bon nombre des recommandations formulées tout au long de la présente étude

d'approvisionnement ainsi que d'améliorer l'infrastructure actuelle et future.  
 de cerner et de traiter les goûts d'étranngerement, de raccourcir les chaînes  
 compris des méthodes en vue d'améliorer la visibilité de la chaîne d'approvisionnement,  
 à accroître la résilience et à renforcer le réseau d'approvisionnement du Canada, Y  
 canadienne et mondiale. Le Comité entendu de nombreuses recommandations visant  
 servent à souligner les failles préexistantes des chaînes d'approvisionnement

Il était néanmoins clair pour certains témoins que ces nombreux facteurs perturbateurs  
 de réglementation et de politiques.  
 Penurie de puces à semi-conducteur et un manque d'harmonie entre certains régimes  
 contemporains, des tensions géopolitiques comme l'invasion de l'Ukraine par la Russie, la  
 d'approvisionnement : des penuries de main-d'œuvre à long terme, des penuries de  
 aussi cerner d'autres causes des perturbations actuelles au niveau de la chaîne  
 événements liés aux conditions climatiques extrêmes. Toutefois, les témoins ont  
 du Canada a subi de forts contre coups de la pandémie de COVID-19 et des récents  
 Le Comité a entendu de nombreux témoins dire que la chaîne d'approvisionnement

pour améliorer sa résilience.  
 de protéger et de renforcer l'infrastructure de la chaîne d'approvisionnement du Canada  
 de la pandémie de COVID-19 et des changements climatiques, ainsi que sur les fagons  
 d'approvisionnement canadienne, en tenant compte notamment des répercussions  
 et le Québec, respectivement. Le rapport actuel est axé sur l'état de la chaîne  
 cas sur les régions de Niagara et de Vancouver, ainsi que sur les provinces de l'Atlantique  
 deux premiers rapports, publiés en février et en juin 2019, on faisait état d'études de  
 l'établissement d'une stratégie canadienne sur les transports et la logistique. Dans les  
 de l'infrastructure et des collectivités de la Chambre des communes (le Comité) sur  
 Ce rapport est le troisième d'une série d'études du Comité permanent des transports,

## SOMMAIRE

DEMANDE DE REPONSE DU GOUVERNEMENT .....	37
OPINION DISSIDENTE DU BLOC QUÉBÉCOIS.....	39

AMÉLIORER L'EFFICACITÉ ET LA RÉSILIENCE DES CHAÎNES D'APPROVISIONNEMENT DU CANADA .....	13
Introduction .....	13
Les perturbations à court et à long terme .....	14
La pandémie de COVID-19 .....	14
Les changements climatiques et les phénomènes météorologiques extrêmes .....	15
Des solutions de durabilité environnementale à long terme .....	16
Les délays d'arrêt des navires et les pénuries de conteneurs .....	18
Les perturbations supplémentaires .....	19
Les tensions géopolitiques .....	19
La pénurie de microplaquelettes semi-conductrices .....	20
Le désaccord sur le plan réglementaire et stratégique .....	20
Les causes structurelles et les solutions aux problèmes de la chaîne d'approvisionnement au Canada .....	21
Assurer un leadership et une surveillance .....	22
Assurer la visibilité et la collecte des données .....	22
Innover et bonifier les infrastructures existantes .....	23
Lutter contre les monopoles dans le secteur ferroviaire .....	24
Établir d'autres corridors .....	25
Renforcer les chaînes d'approvisionnement nationales .....	27
Conclusion .....	28
ANNEXE A LISTE DES TÉMOINS .....	31
ANNEXE B LISTE DES MÉMOIRES .....	35

## TABLE DES MATIÈRES



Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Comité a étudié l'état de la chaîne d'approvisionnement du Canada et a convenu de faire rapport de ce qui suit :

**LE COMITÉ PERMANENT  
DES TRANSPORTS, DE L'INFRASTRUCTURE ET DES  
COLLECTIVITÉS**

**SEPTIÈME RAPPORT**

à l'honneur de présenter son

<b>BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT</b>	Dana Fan, analyste Geneviève Gosselin, analyste Alexandre Laffrenière, analyste
<b>SERVICES D'INFORMATION, D'ÉDUCATION ET DE RECHERCHE PARLEMENTAIRES</b>	
<b>GRÉFIER DU COMITÉ</b>	Karen Vecchijo Lianne Rood John Nater
<b>MICHAEL MACPHERSON</b>	

Brian Massé  
Philip Lawrence  
Patricia Lattanzi  
Melissa Lantzman  
Matt Jeneroux  
Marilyn Gladu  
Cheryl Gallant  
Stephen Ellins  
Terry Dowdall  
Laurel Collins  
Lisa Marie Barron

#### AUTRES DÉPUTÉS QUI ONT PARTICIPÉ

Churence Rogers  
Dan Muys  
Leslyn Lewis  
Chris Lewis  
Annile Kourakis  
Angelo LaCanno  
George Chahal  
Vance Badaway  
Taylor Bachrach

#### MEMBRES

Xavier Barsalou-Duvail  
Mark Strahl

#### VICE-PRESIDENTS

Peter Schieffke

#### PRESIDENT

COMITÉ PERMANENT DES TRANSPORTS, DE  
L'INFRASTRUCTURE ET DES COLLECTIVITÉS

## **AVIS AU LECTEUR**

**Rapports de comités présents à la Chambre des communes**

C'est en déposant un rapport à la Chambre des communes qu'un comité rend publicques ses conclusions et contient une sommaire des témoignages entendus, les recommandations formulées par le comité et les motifs à l'appui de ces recommandations.

recommandations sur un sujet particulier. Les rapports de fond portant sur une question particulière

**44<sup>e</sup> LEGISLATURE, 1<sup>re</sup> SESSION**

**NOVEMBRE 2022**

Peter Schiefke  
Le président

Rapport du Comité permanent  
des transports, de l'infrastructure  
et des collectivités

AMELIORER L'EFFICACITÉ ET LA RESILIENCE  
DES CHAÎNES D'APPROVISIONNEMENT  
DU CANADA

L'adresse suivante : [www.noscommunes.ca](http://www.noscommunes.ca)

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à

présente permission.

déclarer l'utilisatuer coupable d'outrage au Parlement lorsqu'e la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou atermen. La Chambre conserve le droit et le privilège de comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de metre en cause les comités.

La présente permission ne porte pas atteinte aux priviléges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses délégués, obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Il est permis de faire une présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre, être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation réaliation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présente comme version officielle. Il est il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'impose que des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Les délibérations de la Chambre conservent néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion renseigner. La Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le

#### PERMISSION DU PRÉSIDENT

Publie en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

---

Peter Schiefke, président

Rapport du Comité permanent des transports,  
de l'infrastructure et des collectivités  
DES CHAÎNES D'APPROVISIONNEMENT  
DU CANADA  
AMELIORER L'EFFICACITÉ ET LA RÉSILIENCE

